ܟܬܒܐ ܠܫܢܐ ܕܣܘܪܝܬ

ܘܠܫܢܐ ܐܬܘܪܝܐ ܩܛܢ

ܡܘܫܐ ܦܠܝܛ

ܫܢܬܐ ܕܡܦܩܬܐ 2000

ܡܦܩܬܐ ܩܕܡܝܬܐ ܒ 1997

له چاپخانەی وەزارەتی پەروەردە چاپ کراوە

سالی 1997

ܡܠܟܘܬܐ ܕܟܘܪܕܣܬܢ .
ܥܝܪܐܩ
ܘܙܝܪܘܬ ܬܪܒܝܬܐ

هەرێمی کوردستانی عیراق
وەزارەتی پەروەردە

ܠܸܫܵܢܵܐ ܕܝܸܡܵܐ [illegible]

ܣܕܪܐ ܚܡܫܝܐ ܫܪܘܝܐ

5

ܦܘܪܣܐ ܩܕ :
ܡܛܠܬܐ ܕܣܘܩܘܐ
ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܝܘܠܦܢܐ ܐܬܘܪܝܐ
ܐܪܒܝܠ - 1996



ܚܒܝܫܬܐ

ܦܣܘܩܐ ܩܕܡܝܐ

ܝܘܠܦܢܐ ܟܝܢܝܐ

ܟܢܘܫܬܐ ܫܡܫܝܬܐ ܘܐܪܥܐ

ܟܢܘܫܬܝ ܫܡܫܝܬܐ :

ܝܠܗ̇ ܟܠ ܡܐ ܕܐܝܬ ܚܕܪܘܗ̇ ܡܢ ܫܡܫܐ ܘܦܠܢܝ̈ܬܐ ܘܣܗܪ̈ܐ ܘܥܒܕ . ܘܐܝܬ ܟܢܘܫܝ̈ܬܐ ܫܡܫܝ̈ܬܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܡܝܐ ܠܟܢܘܫܬܢ ܘܡܫܬܕܪܝ ܡܣܕܪ̈ܐ ܒܪܩܝܥܐ. ܘܐܬܘ̈ܬܐ ܠܗ ܟܝܬ ܢܘܗܪܐ ܘܡܫܬܪܝܢ ܫܡܫܝܢ ܗܘܐ ܕܫܡܫܐ ܝܠܗ̇ ܡܢܗܪܢܝ ܒܪܩܝܥܐ .

ܐܪܥܐ :

ܐܪܥܐ ܝܠܗ̇ ܚܕ ܡܢ ܦܠܢܝ̈ܬܐ ܕܡܬܕܪܝ ܟܢܘܫܬܝ ܫܡܫܝܬܐ. ܬܡܠܐ ܐܪܥܐ ܗܘܐ ܘܡܫܘܚܬܐ ܡܢ ܫܡܫܐ . ܐܝ ܠܐ ܠܝ ܗܘܝܐ ܗܘܐ ܚܘܝܬܐ ܥܠ ܦܠܢܝܬܐ ܕܚܝܝܣ ܥܠܗ. ܘܚܕ ܡܘܬܒܬܐ ܥܠܡܝܐ (ܐܪܥܢܝܬ) ܫܟܝܚ ܗܘܐ ܐܪܥܐ ܐܝܟ ܠܘܕܐ .

ܨܘܪܬܐ (١) ܟܢܘܫܬܝ ܫܡܫܝܬܐ

ܝܡܐ ܘܝܒܫܬܐ :

ܡܚܦܐ ܝܡܐ ܠܦܐܬܐ ܪܒܐ ܡܢ ܫܛܚܘܬܐ ܕܐܪܥܐ. ܘܦܐܬܐ ܙܥܘܪܬܐ ܕܦܝܫ ܝܡܐ ܗܘܐ ܝܒܫܬܐ ܕܗܝ ܬܘܠܬܗ ܕܐܪܥܐ.

١ - ܝܒܫܬܐ

ܝܒܫܬܐ ܕܗܝ ܬܘܠܬܗ ܕܐܪܥܐ ܗܝܬܗ ܡܢ ܦܠܓܘܬܐ ܠܓܪܒܝܐ ܘܦܘܫܐ ܒܬܝܡܢܐ ܒܦܠܓܐ ܩܕܡܝܐ ܕܐܪܥܐ. ܘܟܠܗ ܝܒܫܬܐ ܐܝܬ ܫܒܥ ܝܒܫܬܬܐ ܝܢܐ : ܐܣܝܐ ، ܐܦܪܝܩܝܐ ، ܐܡܪܝܟܐ ܓܪܒܝܝܬܐ ، ܐܡܪܝܟܐ ܬܝܡܢܝܬܐ ، ܐܘܪܘܦܐ ، ܐܘܣܬܪܠܝܐ ، ܘܝܒܫܬܐ ܩܘܛܒܝܬܐ ܬܝܡܢܝܬܐ.

ܨܘܪܬܐ ١ ܨܘܪܬܐ ܕܥܠܡܐ

ܘܐܝܬ ܣܕܪ ܕܒܝܬܝܬܐ ܫܘܚܠܦܐ ܐܕܢܬܐ ܒܝܢ ܘܠܗܘܪܐ ܚܕܒܫܐ ܒܫܢܬܐ ܡܢ
ܠܒܝܫ ܫܢܬܐ ܩܪܝܒ ܡܕܝܢܐ ܠܓܘܪܬܐ . ܐܝܟ ܠܓܘܪܬܐ ܕܚܡܝܢ ، ܘܕܒܝܬܐ
ܐܚܪܢܐ ܕܡܬܥܒܠܝܢ ܡܢܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܫܢܬܐ ܕܠܚܘܕ ܩܪܝܒ ܡܕܝܢܐ ܕܗܘܝܐ
ܠܓܘܪܬܐ ܐܝܟ ܕܗܘܝܐ ܠܓܘܪܬܐ ܕܒܪܬܝܢܐ.

٢ - ܡܢܬܐ

ܘܝܬܝܒ ܐܘܡܢܘܬܐ ܐܬܐ ܕܒܝܬܐ ܫܠܝܚܐ ܕܘܝܐ ܡܢ ܡܢܬܐ ܕܩܪܝܒ ܒܝܢ
ܕܒܝܬܝܬܐ ، ܐܝܟ ܐܘܡܢܘܬܐ ܕܒܐ ܘܐܠܗܘܬܐ ܘܦܪܝܘܬܐ
ܘܠܒܝܠ ܠܕܒܪܢܐ ܘܠܒܝܠ ܐܢܫܝܢܐ.
ܘܐܝܬ ܡܢܘܬܐ ܫܠܝܚܐ ܕܡܢܐ ܒܝܢ ܘܠܗܘܪܐ ܡܢ ܐܘܡܢܘܬܐ ܩܪܝܒ ܡܕܝܢܐ
ܡܬܡܢܬܐ ܐܝܟ ܡܢܐ ܡܕܒܪܢܐ ، ܘܡܢܐ ܒܘܡܬܐ ܘܡܢܐ ܡܝܬܝܬܐ.
ܘܐܝܬ ܡܢܘܬܐ ܫܠܝܚܐ ܕܡܢܐ ܒܕܒܫܐ ܒܡܢܬܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܫܢܬܐ ܠܚܕ
ܒܡܢܐ ܡܢ ܠܒܐ ܕܒܝܬܐ ܩܪܝܒ ܡܕܝܢܐ ܒܘܪܐ ܐܝܟ ܒܘܪܐ ܕܗܘܝܐ
ܘܒܘܪܐ ܕܡܢܬܐ ܘܒܘܪܐ ܕܒܘܡܢ.

ܘ ܡܥܢܝܢܘܬܐ ܠܒܢ̈ܝܐ ܕܒܢܝܐ ܡܛܠܒ ܒܝܢ ܦܪܘܦ ܢܫܡܬܐ ܐܢ ܗܘܝ
ܐ ܩܕܝܡ ܡܢܗ ܡܥܠ̈ܝܬܐ ܐܝܟ :
ܬܐ ܕܛܘܪܐ ܕܛܘܪܐ ، ܡܥܠܬܐ ܕܗܘܪܡܝܙܕ ܘܡܥܠܬܐ ܕܟܦ ܐܠܡܝܕܐ
ܚܕܐ ܡܥܠܝܬܐ ܡܥܠܝܬܐ ܩܕܝܡ ܡܢܗ ܥܒܪܐ ܐܝܟ ܥܒܪܐ ܕܗܘܝܐ.



ܨܘܪܬܐ ٢
ܡܥܠܬܐ ܕ(ܟܦ ܐܠܡܝܕܐ)

ܛܘܪܐ :

ܚܕܐ ܐܪܥܐ ܥܠܝܬܐ ܪܡܬܐ ܒܥܘܠܝܗ̇ ܡܢ ܐܪܥܬܐ ܕܚܕܪܘܪܝܗ̇. ܘܗܘܝܐ ܚܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܢ ܒܟܒܝܪܘܬܐ. ܘܒܕ ܗܘܐ ܛܘܪܐ ܝܢ ܟܝܘܪܐ ܡܢ (١٠٠٠) ܡܝܬܪܐ ܒܪܡܘܬܗ ܩܝܢ ܡܢܝܐ ܗܠܐ ܘܒܕ ܐܝܟ ܛܘܪܐ ܐܢܡ ܛܘܪܢܐ ܐܚܪܢܐ ܩܝܢ ܡܢܝܐ ܝܢܝܠܬܐ ܛܘܪܢܝܬܐ.

ܨܘܪܬܐ (٣)

ܚܕ ܛܘܪܐ ܡܟܣܝܐ ܕܬܠܓܐ

ܐܘ ܚܕܐ ܐܪܥܐ ܫܘܝܬܐ ܐܝܟ ܕܫܘܦ ܫܘܝܬܐ ܕܡܘܬܐ ، ܩܛܝܥܐ ܠܟ ܚܕܐ
ܫܠܝܚܘܬܐ ܕܡܝܐ ، ܘܡܢܘܡܐ ܕܛܘܪܐ ܗܘܐ ܡܢ ܚܕ ܓܒܐ ܝܢ ܒܝܬ .



ܨܘܪܬܐ ܐ

ܛܘܪܐ :

ܦܠܚܘܬܐ :

ܚܕܐ ܕܡܢܐ ܥܘܒܕܐ ܘܡܠܝܚܘܬܐ ܘܫܘܪܪܐ ܠܟܠܐ ܗܘܐ ܗܘ ܫܘܪܪܐ ܠܟܠ .



ܚܩܠܬܐ ܘ ܦܠܚܘܬܐ

ܪ̈ܓܘܠܐ :

ܚܕܐ ܐܪ̈ܒܥܐ ܒܘܦܬܐ ܘܐܪܒܥܬܐ، ܩܝܡܐ ܥܠ ܐܪ̈ܒܥܐ ܓܒܐ ܕܪܓܠܐ ܫܒܝܗ .



ܐܣܟܡܬܐ ٦ ܪ̈ܓܘܠܐ

ܢܗܪܐ :

ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܕܝܢܐ ܓܘܪܬܐ ܕܒܣܝܡ ܗܘܠ ܦܪܬ ܠܗ ܢܗܪܐ ܝܡ ܢܗܪܐ ،
ܘܡܫܚܠܦܐ ܠܟܘܢ ܦܝܫ ܠܗ ܐܪܥܬܐ ܘܦܘܪܫܢܝܬܐ . ܘܥܠ ܢܗܪܐ ܐܝܬܠܗ
ܡܫܩܝܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܘܚܩܠܬܐ.



ܨܘܪܬܐ ٧ ܢܗܪܐ

ܬܵܐ :

ܗܝ ܕܘܼܟܬܵܐ ܕܟܸܢ̈ܫܵܐ ܢܲܗܪ̈ܘܵܬܹܗ . ܘܟܘܼܫܵܐ ܕܗܘܵܐܠܹܗ ܢܲܗܪܵܐ ܢܲܗܪ̈ܘܵܬܵܐ ،
ܕܗܘܵ̈ܐ ܢܲܗܪ̈ܘܵܬܵܐ ܗܝ ܙܥܘܿܪ̈ܬܵܐ .

ܨܘܼܪܬܵܐ ٨
ܢܲܗܪܵܐ ܡܢ ܡܲܒܘܥܹܐ ܠܝܲܡܵܐ

ܠܬܵܐ :   ܐܝܟܘ ܢܲܗܪ̈ܘܵܬܵܐ ܕܟܢܫܝ ܡܲܝ̈ܵܐ ܕܐܝܟܘ ܡܢ ܢܲܗܪܵܐ

ܕܠܬܐ :

ܝܠܗ ܗܘ ܐܬܪܐ ܕܒܢܝܐ ܠܘܬ ܡܦܩܢܐ ܕܢܗܪܐ ܡܢ ܛܝܢܐ ܘܚܠܠܐ ܕܡܬܝܬܝܠܗ ܢܗܪܐ.

ܡܦܩܢܐ :

ܝܠܗ ܕܘܟܬܐ ܕܟܐܙܠܝ ܠܗܘܢ ܡܝ̈ܐ ܕܢܗܪܐ ܠܘ ܝܡܐ ܝܢ ܠܒܚܪܐ ܝܢ ܐܘܩܝܢܘܣ.

ܓܘܦܪܐ :

ܝܠܗ ܫܩܠܬܐ ܕܡܝ̈ܐ ܕܢܘܦܠܐ ܡܢ ܐܬܪܘܬܐ ܫܩܝܦܐ.



ܐܣܟܝܡܐ ܕ ܓܘܦܪܐ

ܡܲܪܕܝܼܬܵܐ :

ܝܠܹܗ ܗܘܼ ܓ̰ܠܵܦܵܐ ܕܪܕܵܝܵܐ ܕܡܲܝ̈ܵܐ ܕܢܲܗܪܵܐ ܠܹܗ.

ܨܘܼܪܬܵܐ ١. ܡܲܪܕܝܼܬܵܐ ܕܢܲܗܪܵܐ

ܓܼܢܘܿܕܵܐ :

ܒܵܬ݂ܲܪ ܡܸܢܵܐ ܕܟܠܹܝ ܚܢܘܼܟܵܐ ܡܢ ܕܘܼܟܲܬ݂ܵܐ ܕܡܲܝܵܐ .



ܐܸܫܕܵܐ ‖ ܓܼܢܘܿܕܵܐ

ܡܦܐ :

ܦܫܛ ܕܥܒܕܐ ܡܦܐ ܠܘܚܕܘܬܐ ܕܡܫܘܚܐ ܡܐ ܐܝܬ ܥܠ ܦܢܬܐ ܕܐܪܥܐ ܡܢ ܓܘܕ̈ܐ ܘܝܡ̈ܐ ܘܦܘܡܝܬܐ ܘܢܗܪ̈ܘܬܐ ܘܡܕܝܢ̈ܬܐ ܘܓܘܕ̈ܬܐ ، ܒܡܫܘܚܬܐ ܕܙܥܘܪܐ ܘܣܝܡܢ̈ܐ ܘܓܘܢ̈ܐ .

ܓܘܢ̈ܐ ܕܡܦܐ :

ܓܘܢ̈ܐ ܕܡܦܐ ܡܚܘܝ ܣܕܪܐ ܕܐܪܥܐ ، ܦܫܛ ܡܘܬܒܐ ܠܚܕ ܓܘܢܐ ܕܡܦܐ ܡܢܐ ܡܕܝܟܐ ، ܘܡܕܝܟܐ ܚܕܐ ܓܘܢܐ ܕܡܦܐ ܕܡܚܘܝ ܠܗ :

١ ـ ܕܘܡܝܬܐ ܐܝܟ ܓܘܕ̈ܐ ܘܡܠܐ: ܓܘܢܐ ܓܘܪ̈ܓܢܐ .

٢ ـ ܥܠܝܬܐ ܘܐܪܥܬܐ ܚܘܩܠܐ: ܓܘܢܐ ܣܘܡܩܐ

٣ ـ ܕܘܟܝ̈ܐ ܡܝ̈ܐ ܕܡܘܬܐ : ܓܘܢܐ ܙܪܘܩܬܐ

٤ ـ ܡܕܝܢܬܐ : ܓܘܢܐ ܘܪܕܐ .

ܘܡܕܝܟܐ ܓܘܢܐ ܗܘܐ ܓܘܢܐ ܡܥܠܝܢܐ ܠܗܠܝܢ ، ܐܬܚܘܝܬܐ ܚܕܢܐ ܕܐܪܥܐ ܝܠܗ ܕܡܚܘܝ ܒܘܪܟܐ ܥܡ ܐܝܬܐ ܘܥܠܬܐ. ܚܙܝ ܡܦܐ ١

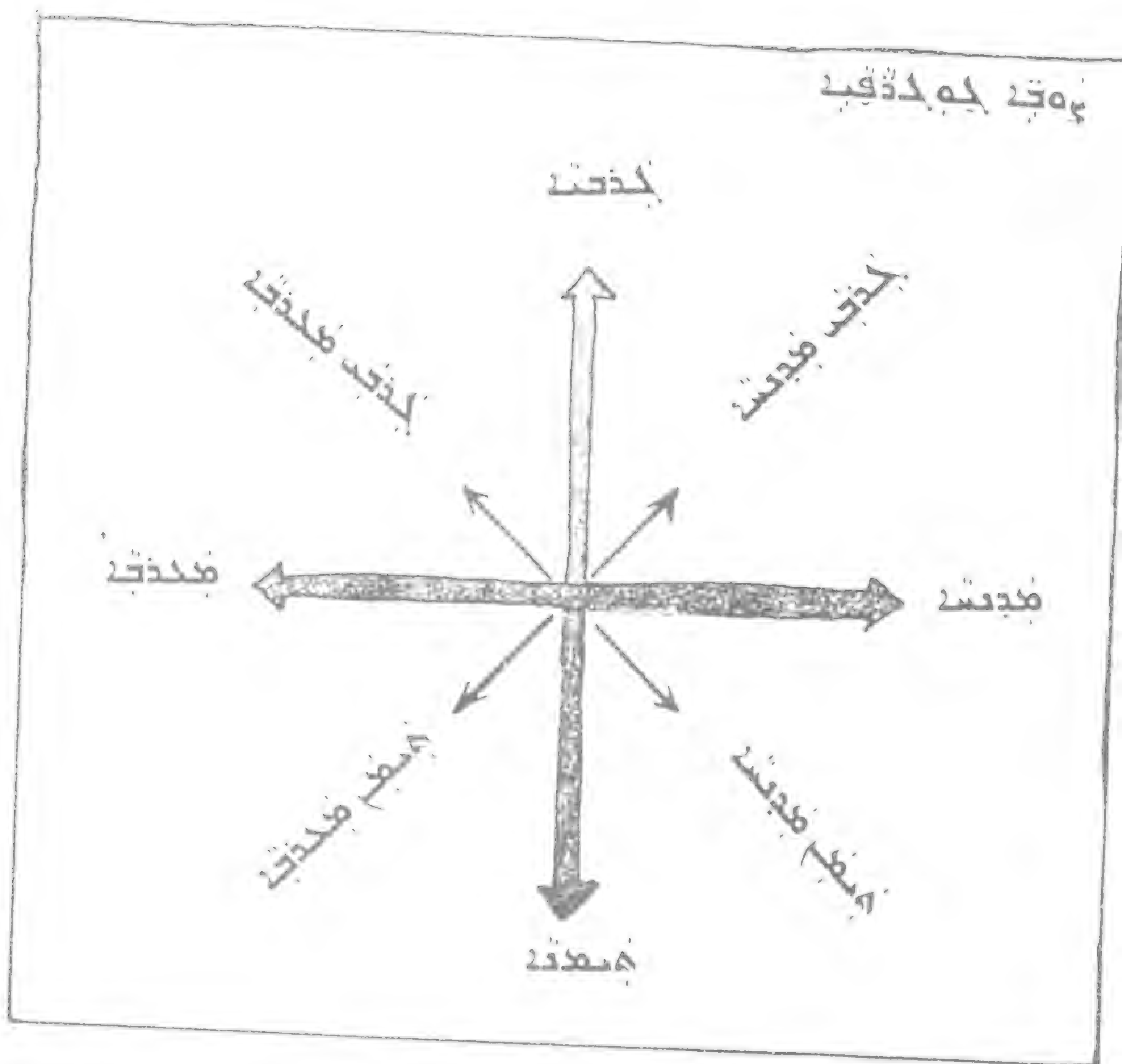


ܡܦܐ ٢ ܡܦܐ ܕܐܪܥܐ ܕܥܝܪܐܩ

ܣܕܪܐ ܕܝܘܩܢܐ ܥܠ ܡܦܐ
ܐܘܩܢܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܥܠ ܡܦܐ ܗܢܐ :

- ܙܘܝܐ ܥܠܝܐ ܡܢ ܡܨܥܐ ܝܠܗ ܓܪܒܝܐ
- ܙܘܝܐ ܝܡܝܢܝܐ ܡܢ ܡܨܥܐ ܝܠܗ ܡܕܢܚܐ
- ܙܘܝܐ ܣܡܠܝܐ ܡܢ ܡܨܥܐ ܝܠܗ ܡܥܪܒܐ
- ܙܘܝܐ ܬܚܬܝܐ ܡܢ ܡܨܥܐ ܝܠܗ ܬܝܡܢܐ.

ܐܝܬ ܙܘܝܐ ܦܪ̈ܝܫܐ ܐܚܪ̈ܢܐ



ܨܘܪܬܐ ١٢ ܙܘܝ̈ܐ ܓܘܓܪܦܝ̈ܐ

ܦܣܘܩܐ

ܬܠܝܬܝܐ

ܝܡܐ ܐܛܠܢܛܝܩܐ

ܡܚܝܣܘܬܐ - ܚܘܪܐ - ܫܘܚܝܣܘܬܐ - ܓܙܪ̈ܬܐ -
ܥܘܡܩܐ - ܓܙܪ̈ܬܐ -

ܝܡܐ ܐܛܠܢܛܝܩܐ ܝܠܗ ܝܡܐ ܕܬܪܝܢ ܪܒܐ ܕܥܠܡܐ ܐܝܟ ܐܬܪܐ ܐܛܠܢܛܝܩܐ ܘܦܫܝܛ ܐܦܪܐ ܕܐܦܪܝܩܐ ܐܡܪܝܩܐ ܐܝܟ ܦܫܝܛܘܬܐ ܘܡܘܬܒܐ ܡܚܘܝܐ.

ܡܚܝܣܘܬܐ :

ܐܬܪܐ ܕܝܡܐ ܐܛܠܢܛܝܩܐ ܡܚܘܝ ܐܝܟ ܚܕܐ ܫܘܚܝܣܘܬܐ ܕܪܝܫܐ ܡܢ ܓܒܝܬܐ ܕܐܘܪܐ ܘܐܦܪܝܩܝܐ ، ܘܗܘ ܝܠܗ ܐܡܪܝܟܐ - ܐܦܪܝܩܝܐ ܘܐܘܪܘ ܟܠ ܦܪܫܐ ܚܕܐ ܕܐܝܬܝܗ ܡܚܘܝܐ . ܘܗܘ ܗܘܐܠܗ ܐܪܥܐ ܠܐܛܠܢܛܝܩܝܐ ܚܕ ܢܗܪܐ ܠܥܠܡܐ ܕܝܡܐ ܐܛܠܢܛܝܩܐ.

ܨܘܪܬܐ ٣ ܚܘܪܐ ܕܝܡܐ ܐܛܠܢܛܝܩܐ ܒܥܠܡܐ



ܢܝܫܘܬܐ ܕܟܘܦܐ

ܚܘܣ ܒܡܦܐ ٣ ܫܘܦܐ ܕܡܠܐ ܠܗ ܐܢܐ ܐܝܢܝܢܐ ܠܗ ܒܒܪܟܬܐ، ܗܘ
ܫܘܦܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܒܒܕܢܐ ܠܟܡܫܢ ܘܐܫܘܬܐ ܠܗ ܬܠܒܘܬܐ ܘܡܒܕܘܬܐ

ܚܘܢ ܕ:

١ - ܟܕ ܐܪܝܗ ܒܪܬܗ ܕܒܪܐ ܠܡܠܟܐ ܘܡܝܬܝܬܗ ܘܪܘܚܬܐ ܠܗ ܒܢܗ
ܗܘܝܢ ܘܠܗ ܡܢ ܕܝܢ

٢ - ܟܠ ܐܪܝܗ ܢܣܒܠܝܗ ܠܗܕܝܬܐ ܫܡܝܢܝܬܐ ܘܕܫܘܠܝܗ ܠܠܝܗ
ܝܘܡܐ ܕܒܪܝܬܐ

٣ - ܘܫܝܛܘܬܐ ܕܡܛܠܝܬܐ ܒܢ ܗܘܡܐ ܕܐܬܐ ܟܪܟܐ ܟܠܡ ܚܪܒܐ
ܘܦܝܛܠܐ ܡܫܬܝܬܐ ܘܡܠܬܐ ܕܟܬܒܬܐ ܘܐܫܪܐ ܒܢ ܦܫܝܬܐ ܡܫܚܠܦܐ
ܒܠܠܬܗ، ܘܡܫܠܛܗ ܫܘܦܐ ܕܐܬܐ ܟܪܟܐ ܒܢ ܐܘܡܢܐ ܠܬܠܘܬܐ
ܬܐ ܦܫܬܐ ܒܟܪܢܐ ܕܡܘܢܝܗ. ܠܪܘܚܘܬܐ ܕܐܬܐ ܟܪܟܐ ܘܫܘܦܗ
ܡܢ ܟܪܐ، ܦܫܛܗ ܐܪܚܐ ܠܡܫܪܝܬܐ ܘܐܬܪܬܐ ܕܦܬܝܬܐ ܕܒܒܝܬܐ
ܝܡܐ. ܘܡܪܝܡܘܬܐ ܬܐܪ ܡܫܟܚܬܐ ܕܢܦܛܐ.

ܐܢܐ ܫܘܦܐ ܠܢܫܠܗ ܠܐܬܘܬܐ ܫܘܒܡܪܝܐ ܕܦܪܘܣ ܫܘܠܛܢܗ
ܘܦܠܠܝܗ ܐܬܐ ܟܪܟܐ ܠܘܚܡܐ ܘܪܘܡܐ ܕܪܘܝܢ ܟܠܠܬܗ. ܐܠܐ
ܡܢ ܐܠܗܘܢ ܟܪܟܐ ܒܫܘܦܛܗ ܠܡܫܪܪܬܐ ܕܡܪܘܬܐ ܕܝܠܗ.

ܫܛܝܚܘܬܗ ܘܬܚܘܡܘܗܝ :

ܫܛܝܚܘܬܐ ܕܐܬܪܐ ܕܢܗܪ̈ܝܢ ܡܛܝܐ ܠ ١٤ ܡܝܠܝܘܢ̈ܐ ܟܝܠܘܡܝܬܪ̈ܐ ܡܪܒܥ̈ܐ ܘܗܝ ܫܛܝܚܘܬܐ ܝܬܝܪܐ ܠܟܠܗܝܢ ܡܢ ܫܛܝܚܘܬܐ ܕܟܠܗܝܢ ܐܘܣܦ̈ܐ . ܟܢܫ̈ܐ ، ܘܝܬܝܪ ܡܢ ܫܛܝܚܘܬܐ ܕܡܕ̈ܝܢܬܐ ܕܐܘܪܘܦܐ ܘܐܘܣܬܪ̈ܠܝܐ. ܪܘܒܐ ܕܫܛܝܚܘܬܐ ܡܟܣܝܐ ܠܗ̇ ܓܠܝܕܐ ܠܓܘܪ̈ܐ .
ܘܫܛܝܚܘܬܐ ܪܒܬܐ ܡܢܗ̇ ܠܐܦܢܬܐ ܕܐܝܠܢ̈ܐ ܟܘܟܒ̈ܐ ܡܢ ܐܪܥܐ ܟܠܗܝܢ
ܘܐܬܪܘܬܐ ، ܡܛܠܗ̇ ܕܠܝܬ ܒܗ̇ ܡܢ ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ، ܗܘ ܐܝܟ
ܢܦܩܐ ܐܠܦܐ ܪܒܬܐ ܣܝܢܐ ܡܢܫܠܦܐ ܒܡܢܚܘܬܐ ܦܪ̈ܝܫܐ.
ܡܢܝܢܐ ܕܐܢܫܐ ܡܛܝܐ ܥܕ ܠ ٢٢ ܡܝܠܝܘܢ̈ܐ ܢܦܫ̈ܬܐ .

ܐܐܪܐ :

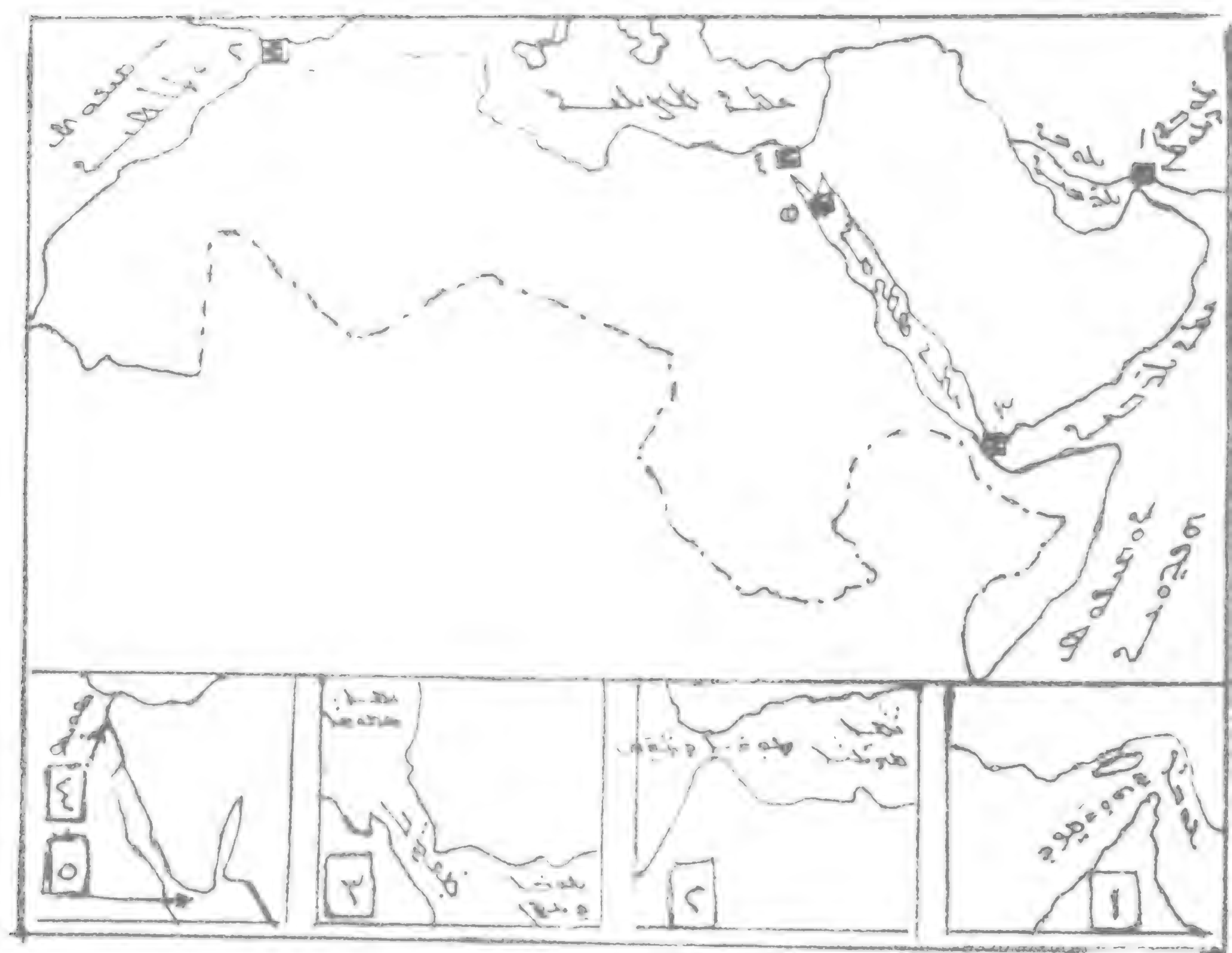
ܕܐܐܪ ܐܬܪܐ ܕܢܗܪ̈ܝܢ ܠܝܬܗ ܓܘܢܐ ܚܕ ܕܡܫܚܠܦ ܐܝܟ ܦܢܝܬܐ ܡܢ
ܐܬܪܐ ܠܐܚܪܢܐ :
١ ـ ܡܢ ܬܝܡܢܐ ܘܡܕܢܚܐ ܚܡܝܡܐ ܕܚܘܡܐ ܘܝܒܫܐ ܕܐܬܪ̈ܘܬܐ ܘܥܠܝܡܐ
ܡܕܢܚܐ ܕܐܘܪܚܘܬܐ ܕܡܕܒܪܐ
٢ ـ ܡܢ ܟܪ̈ܝܬܐ ܢܦܫ ܡܝ̈ܐ
٣ ـ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܐܘܪܚܘܬܐ ܐܠܝܨܬܐ.

ܠܟܘܬܐ ܕܐܬܝܘܦܝܐ :

ܘ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܐܬܝܘܦܝܐ ܒܐܦܪܝܩܐ ܕܢܚܐ:

ܗܘܐ ܗ̈ܘܘ ܕܐܬܝܘܦܝܐ ܒܕ̈ܪܐ ܝܬܝܪ̈ܐ ܐܝܟ ܐܟܣܘܡܐ ܘܡܪܘܐ ܘܓܘܢܕܪܐ
ܢܝܬܐ

ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܒܐܘܪܚܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܕܠܠܡܐ
ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܠܥܕܬܐ ܩܢܘܡܐ ܕܒܝܬܐ.



ܨܘܪܐ ٤ ܡܠܟܘ̈ܬܐ ܠܘ ܒܐܬܪܐ ܐܦܪܝܩܐ

ܡܢ ܕܒܠܬܐ ܕܒܩܘܡܬܐ ܫܕܪܘܬܐ ܕܐܬܪܐ ܐܪܡܝܐ ܒܬܐ ܩܘܡܝܘܬܐ
ܠܫܦܝܪ ܟܠܝܗ ܢܘܗܪܐ ܕܥܠܬܐ ، ܘܐܝܟ ܓܒܝܗ ܐܪܒܥܐ ܡܥܠܢ̈ܐ
ܘܡܦܩܢ̈ܘܬܐ ܕܡܢܐ ܡܫܬܚܠܦ ܡܠܘܐ ܓܒܝܗ ، ܘܟܠܗ ܐܬܪܐ ܓܪ̈ܒܝܐ
ܕܡܬܠܝܐ ܠܢܘܪܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܫܦܝܪܬܐ ܡܠܟܝܐ.
ܡܢ ܚܘܪܬܐ ܕܬܪ̈ܥܐ ٤ ܒܫܘܚ ܡܥܠ̈ܢܐ :

١ - ܡܥܠ̈ܢܐ ܕܫܘܪܢܝܘܢ ܡܢ ܓܒܐ ܓܪ̈ܒܝܐ ܘܓܒܐ ܕܡܥܪܒ
٢ - ܡܥܠ̈ܢܐ ܕܐܬܘܪܐ ܕܐܬܪܐ ܡܢ ܦܐܬܐ ܡܕܢܚܝܬܐ ܘܦܘܫܟܝܘܬܐ ܕܐܬܠܬܐ
٣ - ܡܥܠ̈ܢܐ ܕܒܝܬ ܐܠܗܝܢ ܡܢ ܓܒܐ ܕܝܡܝܢܐ ܘܦܐܬܐ ܫܡܫܝܬܐ
٤ - ܬܪܥܐ ܫܡܫ ܡܢ ܦܐܬܐ ܫܡܫܝܬܐ ܘܦܐܬܐ ܡܕܢܚܝܬܐ
٥ - ܡܥܠ̈ܢܐ ܕܐܕܕ ܡܢ ܦܐܬܐ ܫܡܫܝܬܐ ܘܓܒܐ ܕܓܪܒܝܐ

ܨܘܪܬܐ ١٣ ܬܪܥܐ ܕܫܡܫ

ܡܫܘܚܬܐ :

ܫܘܚܬܐ ܗܕܐ ܚܠܝܐ ܕܟܪܟܝܢ ܐܪ̈ܥܬܐ ܕܟܠ ܐܘܚܕ̈ܢܐ ܘܦܪܫܝܢܝܗ̇ ܡܢ
ܪ̈ܥܬܐ ܕܐܘܚܕ̈ܢܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ، ܐܝܟ ܡܬܠܐ ܗ̇ܝ ܥܘܪܐ ܠܘܬ ܟܬܒܐ . ܘܗ̈ܝ
ܟܕܪܝܢ ܡܫܘܚܬܐ ܘܠܝܬܝܗ̇ ܠܒܪ ܢܫܝܢ ܠܠܝܗ̇ ܕܝܢ ܢܦܫܐ ، ܘܗ̇ܝ
ܫܘܚܬܐ ܕܝܢ ܠܐܬܐ ܗܕܐ ܒܡܕ̈ܝܢܬܐ ܐܝܟ :

- ܐܘܩܝܢܘܣ ܘܐܣܛܪܠܝܐ
- ܛܘܪ̈ܝܐ
- ܡܕܝܢܬܐ ܕܩܪܝܒܐ

ܨܘܪܬܐ ٥ ܡܫܘܚܬܐ ܕܐܬܪ̈ܐ ܥܪ̈ܒܝܐ ܒܡܕܢܚܐ ܘܡܥܪܒܐ

ܦܫܘܩܐ ܟܬܝܒܐ

ܦܘܩܕܢܐ ܕܟܐ ܡܢ ܦܫܘܩܐ ܕܐܬܘܪܐ ܠܒܪܢܫܐ ܚܕܐ ܟܬܝܒܬܐ ܐܝܟ ܕܘܡܝܬܐ
ܕܐܝܬܝ ܘܛܘܪܐ ܕܝ ܠܪܘܒܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܐܣܬܘܢܐ ܐܝܠܢܐ ܕܡܕܒܪܐ ،
ܘܡܢ ܛܘܪܐ ܕܛܘܪܘܗ ܘܢܦܩܐ ܡܝܐ ܒܟܪܡܐ ܠܐܣܬܘܢܐ ܩܢܘܢܐ
ܘܩܘܡܝܬܐ ܕܫܡܫܬܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܐܦܪܟܝܐ ܡܛܪܦܘܠܝܛܐ ܘܡܢ ܟܗܢܐ
ܘܐܦܝܣܩܘܦܐ ܟܗܢܐ .

ܠܐ ܢܚܫܒܬܐ ܕܐܝܢܐ ܗܕܝ ܐܘܪܚܐ ܚܕܐ ܥܒܕܐ ܠܟܠܢܫܐ : ܦܘܪܫܢܐ
ܠܟܠܢܫܐ ܕܒܝܬܗ ܘܩܘܪܝܐ ، ܘܐܝܬܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬܗ.

ܠܐ ܐܦܪܝܫܬܐ ܦܥܠܐ ܐܘܪܚܐ ܚܕܐ ܥܒܕܐ ܕܟܠܢܫܐ.

ܘܟܠܢܫܐ ܡܫܘܦܛܠܝܗ ܕܟܡܠܝ ܡܕܘܒܪܐ ، ܡܫܬܘܕܥ ܚܕܐ ܕܡܦܪܝܫ
ܫܘܢܝܐ ܠܥܡܐ ܕܗܘܐ ܐܬܪܐ ܚܕ ܒܐܪܥܗ ܘܡܫܡܫܗ ܘܐܫܬܘܕܥ ܕܝܠܗ

ܫܘܐ̈ܠܐ

ܩܘܕ : ܪܫܘܡ ܢܝܫܐ (✓) ܩܕܡ ܦܬܓܡܐ ܬܪܝܨܐ ، ܘܢܝܫܐ (X) ܩܕܡ
ܦܬܓܡܐ ܦܘܕܐ ، ܘܬܪܘܨܝܗܝ ܦܘܕܐ ܐܢ ܗܘܐ:

١ - ܐܪܥܐ ܕܐܬܘܪ ܐܪ̈ܥܬܐ ܦܫܝܛܬܐ ܗܝ ܠܐ ܐܝܬ ܠܗ ܛܘܪ̈ܐ ܪ̈ܡܐ

٢ - ܥܡܝܢܘܬܐ ܕܐܬܘܪ ܐܪ̈ܥܬܐ ܘܡܛܠ ܥܡܝܢܘܬܐ ܐܘܪ̈ܚܐ ܡܬܝܕ̈ܥܐ

٣ - ܫܘܬܐ ܪ̈ܒܐ ܕܢܗܪ̈ܐ ܕܐܬܘܪ ܐܪ̈ܥܬܐ ܐܝܬ ܥܠܝܗ ܠܒܝܬ ܠܝܠܐ
ܬܪ̈ܥܝܬܐ

٤ - ܫܘܬܐ ܪ̈ܒܐ ܕܡܝ̈ܐ ܕܐܬܘܪ ܐܪ̈ܥܬܐ ܥܒܝ̈ܕܐ ܗܘ̈ܝ

٥ - ܢܗܪ̈ܘܬܐ ܕܫܪܟ ܐܬܘܪ ܐܪ̈ܥܬܐ ܠܝܬ ܗܘ̈ܐ ܐܝܠܢ̈ܐ ܘܫܘܒ̈ܐ
ܢܘܦܩ̈ܐ ܕܚܡܐ

٦ - ܛܘܪ̈ܐ ܕܛܘܪܘܣ ܗܢܘܢ ܠܚܕ̈ܐ ܕܐܬܘܪ ܐܪ̈ܥܬܐ

ܫܠܡ : ܡܠܝ ܫܘܫ̈ܛܬܐ ܕܐܝܟ ܬܪܘܨܬܐ ܠܫܘ̈ܐܠܐ :

١ - ܚܡܐ ܐܪ̈ܥܬܐ ܡܫܘܚܠܦܐ ܒܙܒܢ ܩܝܛܐ ، ܡܫܘܚܠܦܐ ܒܗ
ܕܣܬܘܐ ________

٢ - ܐܪ̈ܥܬܐ ܕܐܬܘܪ ܐܪ̈ܥܬܐ ܥܡܝܢ ܐܝܟ ܚܕܐ ܥܡܝܢܘܬܐ ܥܘܡܪܐ ܒܗ
ܡܬܚܙܝܐ ܕ ________ ܘܡܬܚܙܝܐ ________

ܬܠܬܐ : ܐܝܬ ܐܪܒܥܐ ܦܘܢ̈ܝܐ ܠܗ ، ܒܬܪܗܘܢ ، ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܗܘ ܬܪܝܨܐ ،
ܩܪܘܡ ܣܘܟܐ ܚܕܘܪܐ ܕܦܘܢܝܐ ܬܪܝܨܐ:

ܥܡܝܢܘܬܐ ܕܐܬܘܪ ܐܪ̈ܥܬܐ ܒܡܬܘܡܝܘܬܐ ܡܬܚܙܝܐ ܡܢ̈ܝܢܐ ܠ :

ܐ - ١٢ ܡܝܠܝܘ̈ܢܐ   ܒ - ١٣ ܡܝܠܝܘ̈ܢܐ

ܓ - ١٤ ܡܝܠܝܘ̈ܢܐ   ܕ - ١٥ ܡܝܠܝܘ̈ܢܐ

ܐܪܒܥܐ : ܡܫܬܡܫ ܟܝܢ ܡܢܠܬܐ ܕܐܠܗ ܗܕܪܐ ܘܡܦܩܦܩܝܢ ܠܗ ܗܕܪܐ
ܐܣܪܐ ܟܣܝ ܣܝܠܐ :

ܡܢܠܬܐ :

١ - ܟܬ ܐܠܦܒܝܬ

٢ - ܫܘܝܫ

٣ - ܦܘܪܡܝܘܬ

٤ - ܫܡܝ

٥ - ܨܘܪܐ ܕܨܠܝܒ

ܬܘܩܦܐ ܕܡܢܠܬܐ :

١ - ܟܝܢ ܢܩܫܐ ܡܝܬܐ ܘܐܘܡܬܢܘܬܐ ܐܠܗܘܬܐ

٢ - ܟܝܢ ܢܩܫܐ ܫܡܫܐ ܘܟܘܟܒܐ ܕܟܢܫܐ

٣ - ܟܝܢ ܟܘܟܒܐ ܕܫܡܝ ܘܢܩܫܐ ܫܡܫܐ

٤ - ܟܝܢ ܟܘܟܒܐ ܟܪܟܢܐ ܘܟܘܟܒܐ ܕܟܘܟܒ

٥ - ܟܝܢ ܟܘܟܒܐ ܕܫܘܝܫ ܘܢܩܫܐ ܡܝܬܐ

ܣܘܟܠܐ :

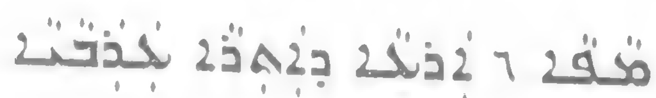
ܕܟܘܪ ܕܬܠܬܐ ܕܐܘܪܐ ܟܪܟܢܐ ܟܝܠܬܐ ܕܐܫܟܚܝܘ .

ܦܣܘܩܐ
ܘܠܝܬܐ

ܐܪܥܐ - ܡܘܪܟܐ - ܡܫܠܡܘܬܐ ܕܡܝܐ - ܢܚܝܬܐ ܥܒܪܝܬܐ

ܐܪܥܐ

ܐܪܥܐ ܕܐܬܪܐ ܥܒܪܝܐ ܕܟܠܗ ܚܕܐ ܡܢ ܡܫܚܐ ܡܫܚܬܐ ܟܠ ܦܠܓܐ
ܐ ܒܡܕܝܢ ܒܝܬܢܗܪܝܢ ܕܐܬܪܐ ܘܚܒܘܫ ܟܠ ܡܕܝܢ ܡܫܪܝܐ ܒܫܬܝܢ
ܐ ، ܘܡܢ ܗܪܟܐ ܡܢ ܕܐܬܪܝܢ ܕܐܬܪܐ ܥܒܪܝܐ ܐܝܬܝܗ ܡܫܝܚܘܬܐ
ܐ ܒܥܘܕܪ ܡܠܟܐ ܐܪܥܐ ܕܐܪܥܬܐ :



ܨܘܪܬܐ ٦ ܐܪܥܐ ܕܐܬܪܐ ܥܒܪܝܐ

ܚܕ : ܕܘܡܝܬܐ

ܗܘܝܐ ܝܠܗ̇ ܕܪܫܡܬܐ ܕܐܬܪܐ ܠܐܪܒܥܐ ܥܠܗ ܕܘܡܝܬܐ ܘܡܬܚܫܒ ܡܢ ܐܘܢܐ ܐܪܒܥܐ ܒܡܬܚܫܒ ܗܠ ܐܘܡܢܘܬܐ ܐܦܠܛܘܢ ܒܡܬܚܫܒܢܐ، ܒܕܪܐ ܐܪܒܥܐ ܦܬܟܪܐ܆ ܗܕܝܪܐ ܐܦܠܛܘܢܐ ܘܒܦܬܟܪܐ ܚܕ ܗܘܝܐ ܡܢܝܢ ܘܦܬܟܪܐ ܠܡܬܚܐ ܒܝܬܐ ܐܘܡܢܘܬܐ ܗܘ ܥܠܗ ܕܝܢܐ ܝܢܐ ܗܘܦܐ، ܗܘܝܐ ܡܕܡܝܐ ܦܬܟܪܐ ܡܕܡܐ ܕܩܘܩ ܠܘܟܐ ܕܐܪܒܥܐ ܘܡܬܚܫܒܢܐ ܕܘܡܝܬܐ ܕܐܪܒܥܐ ܕܒܬܐ.

ܕܝܠܢܝܬܐ ܕܕܘܡܝܬܐ :

ܐܝܬ ܡܕܡܝܢ ܚܕ ܦܐ ܒܕܪܐ ܠܕܘܡܝܬܐ :

ܐ - ܕܡܝܐ ܡܬܚܫܒ ܟܠܝܠܘܬܐ ܕܘܟܐ ܕܕܘܡܝܬܐ ܐܝܟ ܦܬܟܪܐ ܕܕܘܟܐ ܗܦܝܟ ܠܗ ܕܡܕܡ ܠܘܟܐ ܐܪܒܥܝܬܐ، ܘܦܬܟܪܐ ܕܕܡܝܐ ܕܘܟܝܬܐ ܠܗ ܕܘܡܝܬܐ ܕܐܪܒܥܐ ܐܦܪܢܣܝܬܐ .

ܒ - ܗܠܝܢܘܬܐ ܕܠܘܟܐ ܒܟܕܘܪ ܐܝܟ ܕܠܘܟܐ ܕ (ܕܡܐ) ܠܗ ܕܡܕܡ ܠܘܟܐ ܐܪܒܥܝܬܐ، ܘܕܠܘܟܐ ܕ (ܡܕܐ) ܠܗ ܗܡܕܡܐ ܕܡܢܝܢ، ܘܕܠܘܟܐ ܕ (ܣܘܕܝ) ܠܗ ܠܒܕܪܗ.

ܓ - ܐܝܬܘܬܐ ܕܠܘܟܐ ܕܘܟܐ (ܐܪܟܐ ܒܦܩܕܐ) ܐܝܟ ܕܠܘܟܐ ܕ (ܡܬܚܫܒܢܐ) ܒܟܕܘܪܗ ، ܘܠܘܟܐ ܕ (ܦܘܪܝ) ܠܗ ܠܒܝܬܐ.

ܕ - ܐܝܬܘܬܐ ܕܡܕܐ ܠܘܟܪܢܐ ܘܡܫܘܚܬܐ ܕܡܕܐ ܠܟܘܪܝ ܟܠ ܦܬܐ ܕܐܪܒܥܐ.

ܬܪܝܢ : ܨܘܪܬܐ :

ܡܬܚܫܒ ܗܘܝܐ ܝܠܗ̇ ܕܨܘܪܬܐ ܒܡܕܡܐ ܕܡܕܘܪ ܘܡܬܚܫܒ ܚܕ ܨܘܪܬܐ ܒܕܪܐ ܒܕܘܡܝܬܐ . ܗܘ ܕܝܠܢܝܬܐ ܕܟ ܡܬܚܫܒܐ ܝܢܐ :

ܐ - ܨܘܪܬܐ ܕܠ ܒܕܪܗ : ܗܘ ܨܘܪܬܐ ܕܟ ܕܡܕܐ ܠܘܟܐ ܥܠܗ ܨܘܪܬܐ ܕ (ܦܘܛܘܓܪܐܦ) . ܘܐܝܬ ܥܠܐ ܡܕܐ ܕܝܠܢܝܬܐ ܗܕܝܘܬܐ ܡܬܚܫܒ ܟܠ ܗܘܝܢܐ ܕܒܕܪܗ ܟܠ ܗܘܦܟܐ ܘܐܦܪܝ ، ܘܡܫܘܚܬܐ ܕܨܘܪܬܐ ܐܕܡܝܐ ܐܝܟ ܕܨܘܪܬܐ ܕܦܘܪܘܦܐ ܘܨܘܪܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ.

ـ ܛܘܪ̈ܐ ܕܙܓܪܘܣ : ܦܫܝܛܝܢ ܣܛܝܦܐ ܚܕ ܩܘܡܐ ܡܢ ܛܘܪ̈ܐ ܕܛܘܪܘܣ .
ܬ̈ܐ ܘܦܢܝ ܡܥܪ̈ܒܝܐ ܩܪܝܒ ܒܣܦܪܐ ܕܝܡܐ ܡܨܥܝܐ ܡܢ ܓܪܒܝܐ
ܡܕܢܚܐ ، ܘܛܘܪ̈ܐ ܕܝܢ ܗ̈ܢܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܐܢܘܢ ܛܘܪ̈ܐ ܐܡܢܝ̈ܐ ܕܠܒܢܢ ،
ܡܬܚܘ̈ܢ ܗܪܟܐ ܘܦܢܝ ܡܥܪ̈ܒܝܐ ܘܥܡܘܩܐ ܕܝܡܢܐ ܐܝܟ ܕܫܪ̈ܢ ܐܠܦܝܢܐ



ܨܘܪܬܐ ٧ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܕܡܕܢܚܐ ܡܨܥܝܐ



ܨܘܪܬܐ ١٤

ܛܘܪܐ ܕܟܢܕܐܪܡ

ܐ - ܛܘܪܐ ܕܡܫܬܪܬܐ ܐܪܡܝܐ : ܘܗܝ ܟܣܠܬܐ ܕܟܘܫܬܐ ܗܕܐ ܩܝܣ ܒܩܪܒܬܐ ܕܐܝܬ ܡܢܝܢܐ ، ܘܡܬܚܫܚ ܡܢ ܡܫܬܪܝܢܐ ܠܚܘܫܒܐ ، ܟܣܠܬܐ ܕܐܚܕܬ ܐܕܬܐ . ܘܐܚܕܬ ܟܬܪܐ، ܘܡܢ ܛܘܪܐ ܟܝܕ ܡܫܬܡܫܐ ܟܣܠܬܐ ܕܐܚܕܬ ܚܕܐ ܛܘܪܐ ܒ (ܛܘܪܡܩܢܐ) ܗܘ ܕܚܕܐ ܗܘ ܛܘܪܐ ܟܝܕ ܪܡܐ ܠܗ ܐܠܦܐ ܐܪܡܝܐ.

ܒ - ܛܘܪܐ ܕܐܝܬܐ ܫܩܘܦܐ : ܘܗܘܐ ܘܗܝ ܟܣܠܬܐ ܕܛܘܪܐ ܩܝܣ ܒܩܪܒܬܐ ܕܡܪܘܐ ܕܐܝܬܐ ܫܩܘܦܐ ܡܫܬܢܝܐ ܘܡܫܬܪܝܐ.

ܡܠܬܐ : ܛܘܪ̈ܐ

ܡܫܟܚܝܢ ܠܐܪܥܐ ܬܠܬܐ ܙܢܝ̈ܐ ܕܛܘܪ̈ܐ ܘܗܢܘܢ ܐܢܝܢ ܗܠܝܢ :

ܐ . ܛܘܪ̈ܐ ܥܬܝܩ̈ܐ : ܗܢܘܢ ܐܝܟ ܬܘܪܐ ܕܡܢ ܠܘܚܐ ܘܡܕܒܪܐ ܕܝܡܐ

ܐܝܟ ܗܘܟܢܐ ܕܒܐ ܕܡܕܒܪܐ ܠܒܪܝܐ . ܐܝܟ ܛܘܪ̈ܐ ܕܡܢ ܡܢܬܐ

ܐܦܪܝܩܝܐ ܘܐܣܝܐ .

ܒ . ܛܘܪ̈ܐ ܡܨܥܝ̈ܐ : ܗܢܘܢ ܛܘܪ̈ܐ ܕܐܬܒܢܝܘ ܡܢ ܛܘܪ̈ܐ ܥܬܝܩ̈ܐ

ܕܡܫܬܢܝܢ ܒܙܒܢܐ . ܐܝܟ ܛܘܪ̈ܐ ܕ (ܐܛܠܣ) ܕܒܡܕܢܚܐ ܕܐܦܪܝܩܝܐ

ܘܐܣܝܐ . ܘܐܦ ܗܢܘܢ ܐܬܬܘܪ ܡܢ ܡܘܬܐ ܕܐܪܥܐ ܘܡܢ ܠܚܘܒܐ

ܕܡܕܝܢܬܐ .

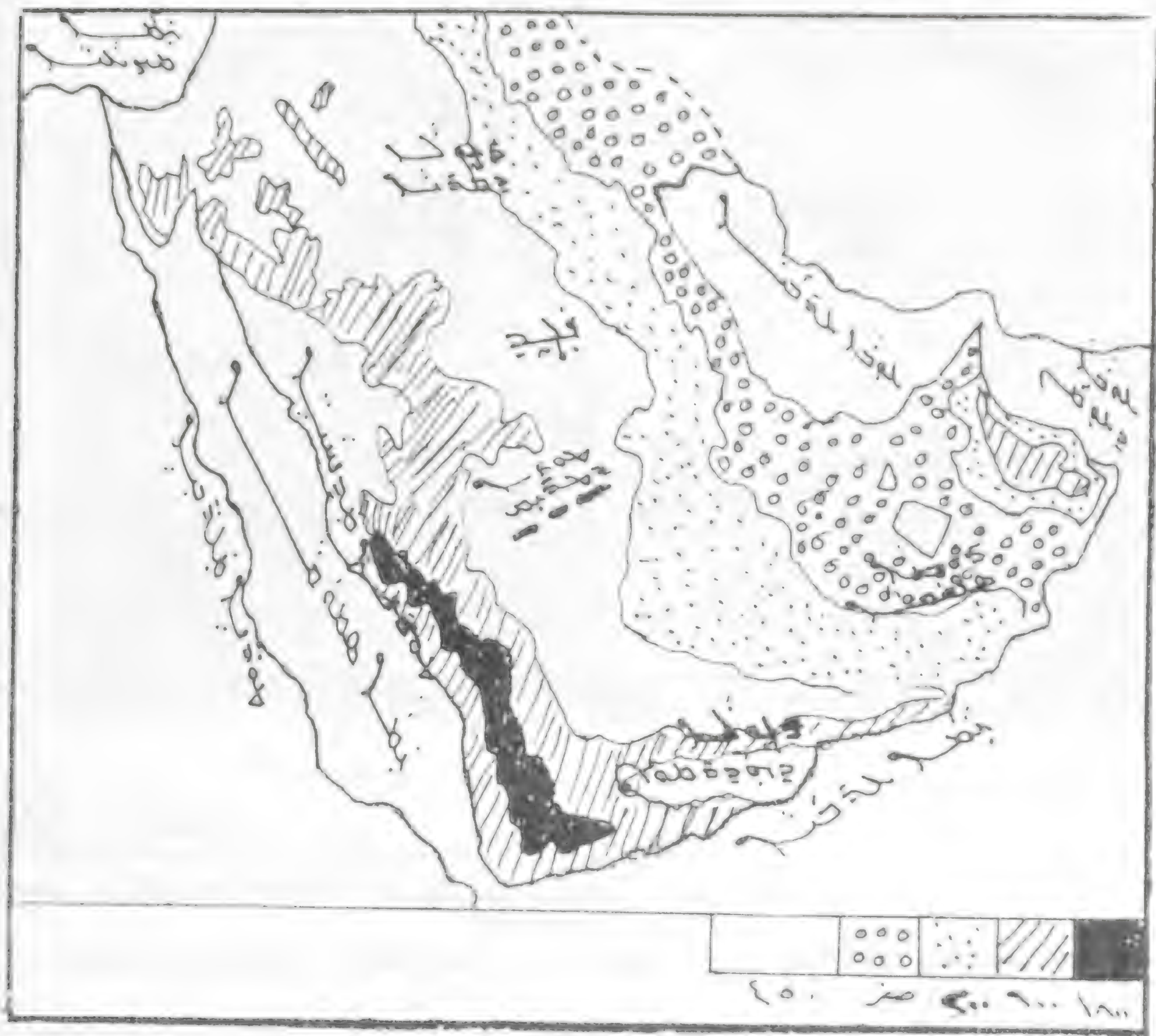
ܡܬܘܪܬܐ :

ܗܢܘܢ ܐܝܬ ܠܐܪܥܐ ܡܢ ܩܢܘܡܐ ܕܣܝܘܡܐ ܗܘ ܡܬܠ ܕܡܘܬܐ ܘܗܘ

ܩܢܘܡܐ ܠܐܪܥܐ ܠܣܝܡܐ ܕܡܬܘܪܬܐ . ܘܡܢܗ ܡܬܘܪܬܐ ܒܐܘܪܚܐ

ܠܗ ܙܒܢܐ ܕܣܝܘܡܐ ܘܩܢܘܡܐ ܘܡܬܘܪܬܐ .

ܨܘܪܬܐ ٩ ܐܪܥܐ ܕܫܘܒܗ ܓܙܪܬܐ ܥܪܒܝܬܐ



١ - ܥܣܘܒܬܐ

ܚܘܝ ܥܠ ܦܪ̈ܨܐ ܕܥܣܘܒܬܐ ܒܓܙܪܬܐ ܥܪ̈ܒܝܐ :

١ - ܦܪ̈ܨܐ ܕܐܝܬ ܕܥܣܘܒܬܐ ܠܗ ܥܩܪ̈ܐ ܫܪ̈ܝܪܐ ܘܟܣܝܐ ܥܠ ܐܢܫܝܢ ܝܘܡ̈ܬܐ ܕܪ̈ܘܚܐ ܥܠ ܕܝܫܝܢ ܡܢ ܡܛܪܐ ܕܥܣܘܒܬܐ.

٢ - ܟܣܝܐ ܦܪ̈ܨܐ ܕܥܣܘܒܬܐ ܥܠ ܕܘܡ̈ܝܐ ܘܡܬܘܪ̈ܬܐ ܘܦܫܝܛ ܡܕܒܪ̈ܐ ܠܟܘܢ ܚܘܪ ܡܥܒܪܐ ܡܢ̈ܝܐ. ܘܠܚܡܝܢ ܠܗܘܢ ܡܛܪ̈ܐ ܒܡܥܒܕܢܘܬܐ ܕܥܣܘܒܬܐ ܕܝܒܫܐ

٣ - ܗܘ ܦܪ̈ܨܐ ܕܝܢ ܕܐܝܬ ܕܥܣܘܒܬܐ ܗܢܐ ܠܗ ܥܩܪ̈ܐ ܕܒܪ̈ܝܐ ܒܝܒܫܬܐ ܕܝܩܘܒܬܐ ܕܥܡ̈ܡܐ ܘܚܝ̈ܘܬܐ ܕܒܪܝܬܐ .

ܨܘܪܬܐ ١٠ ܠܘܚܐ ܕܐܪܥܐ

٢ - ܦܢܝ̈ܬܐ :

ܦܠܝܓ ܥܠ ܐܪܥܐ ܠܬܠܬܐ ܦܢܝ̈ܬܐ ܘܦܫܝܛܐ ܕܐܢܝܢ:

ܢܦܠܝܢ ܥܠ ܐܬܪܐ ܠܐܪ̈ܥܬܐ ܒܡܫܘܚܬܐ ܦܢܝ̈ܬܐ ܘܩܘܫܝ̈ܐ ܕܐܢܝܢ:

١ - ܦܢܝܬܐ ܚܡܝܡܬܐ ܡܢ ܐܘܩܝܢܘܣ ܐܠܛܝܢܐ ܘܫܡܝ ܡܨܥܝܬܐ، ܘܗܘܝ ܬܚܘܡܐ ܘܡܬܚܡܐ ܥܠ ܐܪ̈ܥܬܐ ܙܒܢ̈ܐ ܠܗ، ܢܩܦܬܐ ܘܥܠ ܠܒܪܐ ܘܠܐܪܥܬܐ ܕܡܘܡ ܐܘܪܚܐ ܐܪ̈ܥܬܐ.

٢ - ܦܢܝܬܐ ܡܡܨܥܝܬܐ ܢܦܠܝܢ ܡܢ ܬܪܬܝܢ ܐܪ̈ܥܬܐ ܘܡܘܬܒܐ ܐܪ̈ܥܬܐ، ܘܗܘܝ ܡܬܚܡܐ ܠܨܦܘܢ ܥܠ ܠܒܪܐ.

٣ - ܦܢܝܬܐ ܩܪܝܪܬܐ ، ܡܢܝܢܐ ܘܡܕܝܢܐ ܢܦܠܝܢ ܡܢ ܡܬܚܡ ܐܪܥܐ.

ܨܘܪܐ ١٠ ܡܥܒܪ̈ܐ ܕܬܚܘܡܐ

ܘܒܟܝܢܐ ܐܝܬܝܢ ܡܥܒܪ̈ܐ ܕܬܪܝܢ :

١ - ܡܥܒܪ̈ܐ ܕܝܡ̈ܡܐ ܡܨܥ̈ܝܐ (ܓܒܠܛܪ ܡܥܡܩܘܬܐ ܕܝܡ̈ܡܐ ܒܗܘܢ ܕܡܥܒܪܝܢ ܒܝܢܬ ܝܡܐ ܠܝܡܐ ܐܚܪܝܢܐ ܒܠܚܘܕ) ، ܐܝܬܝܢ ܥܠ ܫܘܪܐ ܬܚܘܡ̈ܐ ܕܐܬܪ̈ܐ ܥܪ̈ܒܝܐ ܐܘ ܬܚܘܡ̈ܐ ܕܚܘܒܐ ، ܘܦܘܠܚܢܐ ܘܐܬܚܫܒܬܐ ܘܝܬܝܪ

٢ - ܡܥܒܪ̈ܐ ܕܒܪܬܐ ܐܝܬ ܡܢ ܐܬܪ̈ܐ ܥܪ̈ܒܝܐ ܝܬܝܪ ܥܪܒܝܐ ، ܘܗܘܝ ܐܚܝܢ̈ܐ ܘܒܪܝܘܬܐ ܘܦܠܚܢ̈ܐ ܕܝܡܐ.

ܨܘܪܬܐ ١١ ܡܥܒܪ̈ܢܐ ܕܦܪ̈ܚܬܐ

ܦܪ̈ܚܬܐ :
ܘ ܨܘܪܬܐ ١٢ ܚܘܝ ܦܪ̈ܚܬܐ ܠܗ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܕܐܪ̈ܥܢܐ
ـ ܠܗ̈ܘܢܝܗ ܦܪ̈ܚܬܐ ܚܘ̈ܪܬܐ ܗ̈ܘܐ
ـ ܗ̇ܝ ܕܟ̈ܘܬܢܐ ܟܕ ܦܪ̈ܚܢܐ ܗ̈ܘܐ ܡܘܦܝܐ ܡܫ̈ܘܢܝܐ ܕܚܘܪܐ، ܘܡܚܘܝܢܐ
ܬܐ ܦܬܘܬܐ ܕܬܘܡܝ̈ܬܐ ܕܡܫܘܚܬܐ ܡܥܒܪܐ ܐܝܟ ܠܗ̈ܘܢܐ ܕܥ̈ܠܡ ܘܕܝ̈ܢܬܐ
ܡܥܒܪ̈ܢܐ ܕܐܪ̈ܥܢܐ ܘܢܦܩ
ـ ܗ̇ܝ ܕܟ̈ܘܬܢܐ ܟܕ ܚܘ̈ܪܬܐ ܕܦܪ̈ܚܬܐ ܗ̈ܘܐ ܗ̇ܝ ܕܝܚܐ ܡܢ ܢܘܗܪܐ ،
ܬܐ ܕܡܟܠܢ ܦܠܚܘܬܐ ܕܘܟܝܐ.

ܡܦܐ ١٢ ܡܝܛܪܐ ܒܐܬܪܐ ܥܪܒܝܐ

ܡܫܬܟܚܢܘܬܐ ܕܡܝܐ

ܪ̈ܫܐ ܕܡܫܬܟܚܢܘܬܐ ܕܡܝܐ ܗ̈ܢܝܢ :

١ ـ ܡܝܐ ܕܡܝܛܪܐ ܘܬܠܓ̈ܐ

٢ ـ ܡܝܐ ܕܢܗܪ̈ܐ ܘܡܥܝ̈ܢܬܐ

٣ ـ ܡܝܐ ܬܚܘܬܝ̈ܐ

ܢܗܪ̈ܐ :

ܐܝܬ ܣܓܝܐܘܬܐ ܒܡܢܝܢܐ ܕܢܗܪ̈ܘܬܐ ܒܗ ܒܐܬܪܐ ܥܪܒܝܐ، ܘܐܝܬ ܒܝܢ ܕܐܝܬܝܗܝܢ ܢܗܪ̈ܘܬܐ ܒܗ ܗܠܝܢ ܒܡܢ̈ܝܢܐ :

١ ـ ܢܗܪܐ ܢܝܠܘܣ ܪܕܐ ܒܗ ܒܐܬܪܐ ܥܪܒܝܐ ܘܢܦܠ ܒܝܡܐ ܠܘܬ ܡܨܪܝܢ ܝܬܝܪ ܡܢ ܫܬܐ ܐܠܦ̈ܐ ܕܐܘܪܟܐ

٢ ـ ܢܗܪܐ ܦܪܬ ܢܦܩ ܡܢ ܪ̈ܡܬܐ ܕܛܘܪܐ ܠܡܕܢܚܐ ܕܬܘܪܟܝܐ

٣ ـ ܢܗܪܐ ܕܩܠܬ ܪܕܐ ܒܗ ܒܐܬܪܐ ܥܪܒܝܐ ܘܡܫܩܐ ܡܢܗ ܠܐܪ̈ܥܬܐ ܣܓܝ̈ܐܬܐ ܕܐܬܪܐ.

١ ـ ܕܘܼܪܵܐ ܥܲܬܝܼܩܵܐ :

ܐ ـ ܐܸܠܦܵܐ :

ܘܗ݇ܘ ܐܸܠܦܵܐ ܗ݇ܘ ܕܘܼܪܵܐ ܟܲܕ ܐ̱ܢܵܫܵܐ ܓܘ ܐܲܬܪܵܐ ܐܲܪ̈ܥܵܢܵܝܵܐ ، ܘܐܸܠܦܵܐ ܡܸܢ ܕܘܼܪ̈ܬܵܐ ܗ݇ܘ̈ ܟܲܕ ܐ̱ܢܵܫܵܐ ܒܲܠܠܘܿܫܵܐ ، ܐܲܝܟ ܐܸܠܦܵܐ ܗܵܕ݂ ܡܲܒܘܼܥܵܐ ܕܲܡܝܵܐ ، ܡܲܕܥܵܢܵܐ ܡܸܢ ܡܲܫܲܚܬܵܐ ܕܲܦܪܲܡܝܵܬܵܐ ܕܲܫܠܵܐ ܕܡܲܘܬܵܐ ، ܗ݇ܘ ܕܐܸܠܦܵܐ ܐܸܠܦܵܐ ܫܲܘܪܵܐ ، ܘܡܲܪ̈ܥܵܐ ܡܸܢ ܕܘܼܡܵܝܬܵܐ ܕܲܐܬܘܼܪ̈ܵܝܹܐ ܕܐܸܠܦܵܐ ܐܸܠܦܵܐ ܙܲܒܢܵܐ . ܘܡܲܦܩܝܼ ܦܪ̈ܘܿܣܹܐ ܐܲܝܟ݂ܵܐ ܠܲܒ ܡܲܕܝܵܢܵܬܵܐ ܕܲܡܥܲܠܝܢ ܠܘ ܗܘܿܕܵܝ . ܘܠܲܒܵܐ ܐܸܠܦܵܐ ܡܲܣܥܵܪܵܐ ܝܘܼܒ ܠܲܒܪ̈ܵܢܵܐ ܥܲܠ ܒܠܲܬܵܐ ܒܠܲܒܪ̈ܵܢܵܐ ܕ (ܡܲܘܒܵܕܵܐ) ، ܘܡܲܛܵܐ ܦܲܠܘܼܝ ܠܗܵܕ݂ ܡܕܝܼܢ̈ܵܬܵܐ (ܦܠܘܼܬܵܐ ܕܕܘܼܡܵܢܵܐ) ܘܡܲܟܪ̈ܲܟܢܵܐ ܦܠܘܼܬܵܐ ܕ(ܐܲܪܝܼܕ) ܕܥܲܕܝܼ ܠܘ ܐܲܬܪ̈ܵܐ ܡܸܢܫܵܢܵܐ. ܘܡܲܦܩܝܼ ܐܸܠܦܵܐ ܠܘ ܫܲܚܠܵܐ ܒܲܝܬܵܐ ܕܡܲܫܬܵܪܵܐ ܫܲܚܠܹܐ ܠܲܒ ܡܲܒܘܼܥܵܐ ܘܲܒܘܼܪܵܐ ܫܲܠܝܼܦ ܡܸܢ ܕܘܼܪ̈ܬܵܐ ܕܐܲܬܪܵܐ ܐܲܪ̈ܥܵܢܵܐ ، ܒܒܲܝܬܵܐ ܡܲܒܪܵܐ ܐܝܼܬ ܐܲܠ ܕܘܼܪܵܐ ܕܐܸܠܦܵܐ ܐܲܝܟ ܡܲܒܪܵܐ ܕܲܡܵܐ ، ܘܡܲܒܪ̈ܵܐ ܕܡܲܪܵܐ ....

ܨܘܼܪܬܵܐ ١٦

ܡܲܟܣܘܼܬܵܐ ܠܘ ܕܘܼܪܵܐ ܕܐܸܠܦܵܐ

ܒ ـ ܦܲܪܬ :

ܘܲܐܟ݂ܝܼܕ ܡܸܢ ܛܘܼܪ̈ܵܐ ܕܐܲܘܪܵܫܠܸܡ ܡܲܕܝܼܢ̈ܵܬܵܐ ، ܐܲܟ݂ܕ ܗܲܘܝܵܐ ܕܐܲܬܪܵܐ ܐܲܪ̈ܥܵܢܵܐ ܘܠܲܒܵܐ ܠܘ ܗܘܼܕܵܝܵܐ ܘܲܟ݂ܝܼܒ݂ܵܐ ، ܘܡܸܢ ܕܘܼܪ̈ܵܝܵܐ ܕܐܸܠܦܵܐ ܒܲܪܵܐ (ܒܲܠܚܘܿܕ ، ܘܲܡܲܪܘܼܪ) ܠܘ ܗܘܼܕܵܝܵܐ ، ܘܡܲܒܪ̈ܵܐ ܕܐܝܼܬ ܐܸܠܦܵܐ ܒܲܪܵܐ ܡܲܒܪܵܐ ܕ (ܠܲܒܪ̈ܵܢܵܐ ܒܗܘܼܕܵܝܵܐ) ܘܡܲܒܪ̈ܵܐ ܕ (ܡܲܕܝܼܢ̈ܵܬܵܐ ، ܐܲܪܝܼܕ ، ܡܲܘܒܵܕܵܐ ܒܲܟܪ̈ܲܟܢܵܐ).

ܨܘܪܬܐ ١٣ ܢܗܪܐ ܕܢܝܠ

ܕܸܓܠܲܬ :

ܠ ܡܼܢ ܛܘܼܪܵܢ ܐܲܪܡܸܢܝܵܐ ܕܬܘܼܪܟܝܵܐ ܘܥܵܒܪܵܐ ܓܵܘ ܥܝܼܪܵܩ ܘܡܵܛܝܵܐ ܥܲܡ
ܪܵܐ ܡܼܢ ܛܘܼܪܹ̈ܐ ܕܙܵܓܪܘܿܣ ܒܬܘܼܪܟܝܵܐ ܘܥܝܼܪܵܢ ، ܘ(ܫܲܛ ܐܲܠܥܲܪܲܒ) ܢܵܦܹܠ
ܝܲܡܵܐ ܕܦܵܪܸܣ ، ܘܗܘܝ ܢܲܗܪܵܐ ܪܵܒܵܐ :

ܪ - ܙܵܒܵܐ ܪܲܒܵܐ - ܙܵܒܵܐ ܙܥܘܿܪܵܐ - ܕܝܵܠܵܐ

ܟܫ ܕܸܓܠܲܬ ܘܦܪܵܬ ܘܡܸܬܚܲܒܪܝܼ ܘܡܸܬܩܲܪܝܼ ܫܲܛܵܐ ܕܥܲܪܲܒ݂ܵܝܹ̈ܐ ܠܗ ܐܲܘܪܟܵܐ
ܪܵܐ ܘܢܵܦܹܠ ܠܗ ܒܝܲܡܵܐ ܕܦܵܪܸܣ.

ܪܵܐ ܐܲܬܘܼܪܵܝܵܐ ܩܕܝܼܡܵܝܹ̈ܐ ، ܒܢܸܝܠܹܗ ܥܲܠ ܕܸܓܠܲܬ ܘܢܝܼܢܘܹܐ ، ܐܲܝܟ :
ܪܵܐ ܕܒܢܝܼܬ ܥܲܠ ܙܵܒܵܐ ܙܥܘܿܪܵܐ ، ܘܟܲܠܚܘܼ ، ܘܐܵܫܘܼܪ ܥܲܠ ܢܲܗܪܵܐ
ܠ ، ܘܒܲܓܕܲܕ ܕܥܝܼܪܵܩ ، ܘܬܲܟܪܝܼܬ ، ܘܡܵܘܨܸܠ ܥܲܠ ܕܸܓܠܲܬ.

ܨܘܼܪܵܐ ١٤ ܢܲܗܪ̈ܵܐ ܕܦܪܵܬ ܘܕܸܓܠܲܬ

ܒܲܓܕܲܕ ܕܥܝܼܪܵܩ ܡܼܢ ܗܝ ܒܲܓܕܲܕ ܒܹܝܬ ܡܲܠܟܘܼܬܵܐ ، ܟܲܕ ܡܲܠܟܵܐ ܚܲܕ ܗܵܘܵܐ
ܡܲܬܵܐ ܕܕܸܓܠܲܬ ܠܓܲܒܵܐ ܕܡܲܕܢܚܵܐ ، ܕܡܲܠܟܵܐ ܠܗܘܿܢ ܘܩܲܕܡܵܝܵܐ ܡܲܠܟܵܐ
ܡܲܠܟܘܼܬܵܐ ، ܘܐܲܝܟ ܚܲܕ ܡܲܕܝܼܢܬܵܐ ܡܲܠܟܵܐ ܥܲܡܝܵܐ ܠܢܲܗܪܵܐ ܕܦܪܵܬ

٢ - ܢܗܪ̈ܐ ܒܪܝܐ :

ܐ - ܢܗܪ̈ܘܬܐ ܕܢܦܠܝܢ ܥܒܪܝܢ ܠܗ ܡܕܢܚܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܝܡܐ ܡܨܥܝܬܐ ، ܒܥܒܪܐ ܕܝܡܐ ܐܝܟ (ܐܠܡܠܘܝܐ ، ܠܫܠܝܦ)

ܒ - ܢܗܪ̈ܘܬܐ ܕܡܓܪܒܐ ܥܪܒܝܐ ܥܒܪܝܢ ܠܗ ܝܡܐ ܡܥܪܒܝܐ ܐܝܟ (ܐܡܪܒܝܥ، ܣܒܘ ، ܡܠܘܝܐ)، ܘܢܗܪܐ ܕ (ܕܪܥܐ) ܢܦܠ ܠܗ ܐܘܩܝܢܘܣ ܐܛܠܢܛܝܩܐ

ܡܦܩܐ ١٠ ܢܗܪ̈ܘܬܐ ܕܡܓܪܒܐ ܥܪܒܝܐ

٣ ܒܘܪܘܬܐ ܠܩܘܒܠܐ :

ܘܡܢ ܒܘܪܘܬܐ ܕܦܪܫܝܢ ܡܢܗܘܢ ܠܗ ܐܪܟܬܐ ܕܐܬܪܐ ܒܪܒܪܐ ܗܢܐ :

ܐ ـ ܒܪܒܪܐ ܠܗ ܗܘܪܢܐ ܕܥܒܕ ܡܢܗ ܠܗ ܢܫܬܐ ܕ (ܢܝܡܢܐ)

ܒ ـ ܢܘܪܒܝܢ ܕܥܒܕ ܡܢܗ ܠܗ ܢܫܐ ܡܢܗܐ



ܨܘܪܬܐ ١٧ ܒܘܪܐ ܕܢܘܪܒܝܢ



ܨܘܪܬܐ ١٨

ܣܟܪܐ ܘܣܡܟܐ ܥܠ ܢܗܪܐ ܕܥܠܘܢ

ܢܫܡܬܐ :

ܐܗܪܐ ܒܪ̈ܢܫܐ ܟܒܝܪܐ ܢܫܡܬܐ ܘܐܪ̈ܥܬܐ ܘܡܫܬܘܝ̈ܐ ܐܝܟ ܢܫܡܬܐ
ܬܪ̈ܝܢ ، ܘܐܪܥܐ ܕܝܡܡܐ ܘܐܪܥܐ ܕܣܘܦܐ ، ܘܡܫܬܘܝ̈ܐ ܕܐܪܥܐ ܝܠܗ
ܪܐ ܕܪ̈ܒܪ̈ܒܐ. ܘܢܫܡܬܐ ܓܒܪ̈ܝܐ ܚܕ ܥܘܦܐ ܡܢܐ ܠܫܡܘܬܐ
ܬܐ ܠܡܘܬܪܬܐ ܡܢ ܡܢܐ ܕܢܘܪܐ ܘܓܘܪܬܐ ܥܠ ܡܢܫܘܬܐ.. ܐܝܟ :
ܢܫܡܬܐ ܕܓܪܒܝܐ ܡܫܒܚ ܡܚܕܐ ܕܘܟܐ ܝܠܗ ܡܢܕܝܢ ܘܫܘܪܐ،
ܢܫܡܬܐ ܕܓܪܒܝܐ ܝܠܗ ܫܘܪܝܐ
ܢܫܡܬܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܟܠܕܝܐ
ܢܫܡܬܐ ܕܬܝܡܢܐ ܟܠܕܝܐ



ܐܫܟܪܬܐ ١٩
ܢܫܡܬܐ ܕܫܡܝܐ

ܡܝ̈ܐ ܠܡܫܬܝܐ :

ܟܠ ܡܝ̈ܐ ܕܡܫܬܠܡܝܢ ܗܘܘ ܩܢܐ ܕܢܗܪܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ، ܗܘܢ ܕܟܠܗܘܢ ܠܟܠܗ ܕܢܗܪܐ ܒܟܘܪܝܗ ܐܝܟ ܢܚܬܐ ܘܡܬܡܘܢܐ ، ܘܡܢܢܗ ܩܘܡ ܡܡܘܩܪܐ ܕܢܗܪܐ ، ܘܢܚܬܬܐ ܘܡܬܡܘܢܐ ܕܡܘܕܝܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܠܟܠ ܗܘܢ ܡܬܡܢܐ ܠܢܘܗܪܐ. ܘܩܒܠܝ ܡܝ̈ܐ ܠܡܫܬܝܐ ܠܗ ܩܕܡܝܬܐ ܐܝܟ ܢܚܬܬܐ ܕ(ܦܠܛܪ) ܠܗ ܡܢ ܡܢ ܗܘܠܡܘܢܐ، ܘܢܚܬܐ ܕ(ܟܠܘܪ) ܠܗ ܠܢܒܥܐ.
ܘܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܗܕܐ ܗܝ ܠܡܘܕܐ ܠܡܘܠܐܐ ܕܡܘܗܒܬܐ ܡܢ ܡܝ̈ܐ ܠܡܫܬܝܐ ܠܡܬܡܘܢܐ ܘܡܬܒܢܝܐ ܕܢܘܗܪܐ .



ܨܘܪܬܐ ٢٠
ܬܪܡܝܬܐ ܕܡܬܡܝܬܐ ܥܠ ܡܬܡܢܐ

ܡ̈ܠܐ ܡܪ̈ܟܒܬܐ

ܗܝܐ ܡ̈ܠܬܐ ܕܥܒܕ ܕܟܠ ܐܝܢܐ ܕܥܒܕ̈ܢܐ .

ܐ̈ܝܢܝܘܬܐ ܕܡ̈ܠܐ ܡܪ̈ܟܒܬܐ

ܐܝܬܠܗܘܢ ܬܠܬܐ ܐ̈ܝܢܝܘܬܐ ܥܡܐ ܠܗ ܐܝܟܢܐ :

١ - ܩܕܡ ܡܘܦܠܝܢ ܚܕܐ ܕܡ̈ܠܐ ܡܪ̈ܟܒܬܐ ܠܐ ܦܪܝܫܬܐ
٢ - ܦܠܓܐ ܕܡ̈ܠܐ ܡܪ̈ܟܒܬܐ ܩܕܡ ܡܘܦܠܝܢ ܐܦ ܒܛܝܠܐ ܐܝܟ
ܡܕܥܘܬܐ ܠܚܘܕܐ

٣ - ܡ̈ܠܐ ܡܪ̈ܟܒܬܐ ܡܫܬܚܠܦܢ ܒܙܒܢܐ.
ܡ̈ܠܐ ܡܪ̈ܟܒܬܐ ܠܐ ܙܒܢܐ ܠܒܕܝܐ ܗܘܝ ܠܫܡܫܐ ܡܫܬܠܚܢܐ
ܘܗܘܝ ܟܠ ܡܫܘܚܬܐ ܕܡܬܠܬܐ ܘܐܦܠܐ ܕܠܒܫܐ.
ܘܐܝܟ ܦܠܓܐ ܚܕܘܬ ܡ̈ܠܐ ܡܪ̈ܟܒܬܐ :
١ - ܡܫܬܡܠܝܐ ܠܗ ܦܘܪܫ ܕܠܒܫܐ ܘܡܫܡܫܐ ܕܐܦܠܐ ܒܡܠܬܐ
٢ - ܚܘܪܒ ܡܢ ܠܐ ܗܘܐ ܡ̈ܠܐ ܡܪ̈ܟܒܬܐ ܠܗ ܦܠܓܐ ܕܠܒܫܐ (ܦܠܓܐ)
، ܘܗܕܝܐ ܚܕܘܬ ܐ̈ܝܢܐ ܕܡ̈ܠܐ ܡܪ̈ܟܒܬܐ .
٤ - ܠܗ ܡܫܘܚܐ ܠܦܠܓܐ ܚܕܘܬ ܐܝܟܢܐ ܘܐܝܟܢܝܘܬܐ ܐܡܝܢܐ ܒܫܡܫܐ
ܒܝܬ ܦܠܓܘܬܐ ܕܒܛܝܠܐ ، ܘܙܒܢܐ ܡܫܬܡܫܢܘܬܗ ܠܗ ܦܫܝܛܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܐ
ܡܢ ܡܕܡ، ܐܝܟ ܐܝܟܢܐ ܕܠܒܫܐ ܘܡܫܝܚܐ ܘܡܫܬܡܠܝܐ

ܨܘܼܪܵܐ ١٦ ܡܲܚܙܝܵܢܝܼܬܵܐ ܕܲܪ̈ܓܹܐ ܥܲܠ ܐܲܬܪܵܐ ܥܲܪܒܵܝܵܐ

ܒ ـ ܓܵܘ ܐܲܝܡܵܢܵܐ ܕܦܪܝܟܘܼܬܵܐ ܐܲܝܡܵܢܵܐ ܕܗܘܵܝܵܐ، ܗܵܘܹܐ ܐܝܼܠܵܢܵܐ ܬܲܡܵܐ
ܘܫܠܠܠܐ ܢܕܝܼܥܵܐ ܒܫܘܼܡܹܗ.
ܓ ـ ܓܵܘ ܕܲܫܬܵܐ ܕܓܘܼܠܵܝܵܐ ܫܲܕܝܘܼܐ ܗܵܝ ܕܗܘܵܐ ܓܕܝܵܐ ܥܲܠ ܡܬܼܠܵܐ،
ܓܕܘܢ ܘܲܣܡܝܼܢ ܥܲܠ ܡܲܬܢܵܐ ܓܕܢܵܐ.
ܘܐܲܬܘܼܬܵܐ ܕܐܲܡܝܼܢ ܒܡܘܼܬܵܐ ܕܐܠܗܐ ܒܫܘܼܠܛܵܢܵܐ ܒܐܲܡܪܝܼܟܘܼܬܵܐ ܠܐܲܠܘܼܬܵܐ
ܕܲܪ̈ܓܹܐ ܘܡܲܚܙܘܼܬܵܐ ܠܟܠܵܐ.

ܬܘܪ̈ܓܠܐ

ܐ : ܣܝܡ ܐܬܘܬܐ (✓) ܩܕܡ ܦܬܓܡܐ ܬܪܝܨܐ ܘܐܬܘܬܐ (✗) ܩܕܡ
ܦܬܓܡܐ ܦܘܕ̈ܐ ܘܬܩܢܝ ܠܦܘܕܐ ܐܢ ܗܘܐ:

١ - ܩܢܘܡܐ ܕܩܘܡܝ̈ܬܐ ܚܕ̈ܬܐ ܗܘܬ̈ܐ ܕܥܠܝܣܘܬܐ ܕܐܬܘܬܐ ܐܪ̈ܡܝܐ.

٢ - ܛܘܪ̈ܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܠܒܢܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܒܝܬ ܢܗܪ̈ܝܢ ܠܐ ܥܠܡ

٣ - ܝܠܘܦ̈ܐ ܡܪܘܚܐ ܦܢܝܩܘܗܝ ܡܥܘܕܢܐ ܒܝܬ ܢܘܗܪܐ

٤ - ܝܠܘܦ̈ܐ ܕܝܕܥ ܘܢܣܒܘ ܘܩܪܘ ܗܘ ܒܝܬ ܟܢܘܫܬܐ ܕܟܠܗܘܢ

٥ - ܠܐ ܐܬܘܬܐ ܐܪ̈ܡܝܐ، ܟܬܝܒܬܐ ܕܝܠܦܬܐ ܟܪ̈ܝܐ ܐܢܫ ܩܘܫܬܐ
ܕܩܘܡܝ̈ܬܐ ܟܢܘܫܝܐ ܡܥܠ̈ܝܐ

٦ - ܒܪ̈ܘܫܬܐ ܕܐܘܡܢܐ ܘܦܪ̈ܐ ܕܡܘܙܠܐ ܕܐܬܘܬܐ ܐܪ̈ܡܝܐ

٧ - ܢܘܪܐ ܕܠܝܦ ܐܝܬܘ ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܕܡܕܢܚܐ ܐܪ̈ܡܝܐ

٨ - ܫܬܐܣ̈ܬܐ ܟܬܝ̈ܒܬܐ ܘܐܝܬ ܠܗ ܦܢ̈ܝܬܐ ܩܘܝܡܝ ܠܗܝ ܕܐܬܘܬܐ ܐܪ̈ܡܝܐ

٩ - ܠܐ ܛܘܪ̈ܐ ܕܐܬܘܬܐ ܩܪܝ ܐܢܫܝ̈ܐ ܩܡܝܐ

ܒ :

ܡܠܝ ܠܦܢܝܩܘܬܐ ܕܐܬܐ ܒܬܢܝܬܐ ܠܣܘܦܐ.

١ - ܗܘ ܛܘܪܐ ܒܝܬ ܡܫܡܫܐ ܐܪ̈ܡܝܐ ܐܝܬܘ ܛܘܪܐ ܕ ....

٢ - ܛܘܪ̈ܐ ܕܡܕܢܚܐ ܐܪ̈ܡܝܐ ܩܪܝܒ ܝܕܥܐ ....

٣ - ܟܕ ܫܠܝܛ ܐܝܬ ܠܡܠܟܐ ، ܦܘܫ ܠܗܘܢ ܦܢܘܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ....
، ܘܡܕܢܚ̈ܐ ܐܝܬܘ ....

ܦܠܚܬܐ :

ܓܪܘܫ ܣܘܪܛܐ ܚܕܪ̈ܘܢܐ ܕܐܬܘܬܐ ܕܦܘܪ̈ܫܢܐ ܘܓܪ̈ܫܐ

١ - ܐܝܢܐ ܢܗܪܐ ܡܬܚܒܪ ܠܗ ܦܪܬ ؟

ܐ - ܙܒܐ ܪܒܐ

ܒ - ܙܒܐ ܙܥܘܪܐ

ܓ - ܕܝܓܠܬ

ܕ - ܚܒܘܪ

٢ - ܠ ܠܗ ܐܬܪܐ ܢܦܩܝܢ ܡܢܗ ܢܗܪ̈ܘܬܐ :

ܐ - ܬܘܪܟܝܐ

ܒ - ܣܘܪܝܐ

ܓ - ܥܝܪܐܩ

ܕ - ܐܝܪܐܢ

٣ - ܢܗܪܐ ܦܪܬ ܠܗ :

ܐ - ܡܝܐ ܡܠܝܚ̈ܐ

ܒ - ܡܝܐ ܚܠܝ̈ܐ

ܓ - ܡܝܐ ܣܓܝ̈ܐܐ

ܦܠܚܬܐ :

ܡܩܪܒ ܚܕ ܚܕܐ ܡܢ ܢܗܪ̈ܘܬܐ ܘܡܒܘܥܐ ܕܝܠܗܘܢ ܠܗ ܡܘܫܚܬܐ ܕܐܬܪܐ

ܡܒܘܥܐ	ܢܗܪ̈ܘܬܐ	ܡܒܘܥܐ
ܕܪܟܝܡܝܣ	ܚܒܘܪ	________
ܬܘܪܟܝܐ	ܦܪܬ	________
ܐܝܪܐܢ	ܙܒܐ ܙܥܘܪܐ	________
ܬܘܪܟܝܐ	ܕܝܓܠܬ	________

ܚܘܦܪܐ :

ܟܬܘܒ ܚܕܐ ܓܢܒ ܐܬܘܬܐ ܘܚܒܪܐ ܠܚܘܫܒܢܐ ܠܗ ܡܘܕܟܪܐ ܕܐܬܐ:

١- ܫܒܕܐܡ	ܫܟܝܢܐ
٢- ܗܘܢܐ	ܛܝܪ
٣- ܡܝܪܝܢ	ܛܒܡܐ

ܫܘܐܠܐ :

ܟܡܐ ܐܝܬ ܕܒܪܐ ܕܡܫܘܚܬܐ ܠܗ ܦܘܬܝܐ ܐܡܝܢܐ ܕܐܬܐ ܡܕܒܪܢܐ؟
ܦܘܢܝܐ :
ܐܝܬ ܕܒܓܢܒܐ ܕܡܘܫܚܬܐ ܕܐܬܐ ܡܕܒܪܢܐ ܡܢ ܟܠ ܚܘܪܐ ܒܡܝܐ.
ܡܠܬܐ :
ܐ - ܐܝܬ ܦܪܐ ܠܘܒܪܐ
ܒ - ܐܝܬ ܬܠܬܐ ܒܪܒܥܬܐ

ܦܫܘܩܐ

ܕܥܠܢܐ

ܚܘܝܕܬܐ ܐܘܡܬܢܝܬܐ

ܝܕܥܬܐ - ܚܝܠܐ ܘܫܪܪܐ - ܐܚܕܘܬܐ ܘܡܘܬܒܐ

ܒܕܒܠܡ ܕܐܬܘܪܝܐ ܒܐܪܥܐ ܡܠܠ ܚܕܐ ܥܡܘܪܘܬܐ ܠܥܠܡܐ ܕܐܪܥܐ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܡܕܝܢܐ ܕܐܘܡܬܢܝܘܬܐ ܠܐܘܡܬܐ ܒܡܕܒܪܢܐ ܗܘܐ ܠܒܢܐ ܒܐܪܥܐ ܒܡܕܒܪܢܐ، ܘܚܕ ܡܢܗܘܢ ܕܟܐ ܡܢܗ ܚܝܕ ܒܠ ܒܡܐ ܡܢܟܢܐ ܒܐܪܥܢܐ، ܘܡܕܒܪܢܐ ܡܢܗܘܢ ܐܚܪܝܐ ܡܫܚ ܠܗ ܠܟܐ ܕܒܝܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܠܗ ܐܡܢܐ.

ܘܐܢ ܚܕܝܫ ܠܗ ܐܬܘܪܝܐ ܒܐܪܥܐ ܒܚܘܫ ܒܡܕܒܪܗ ܩܠܝܠ ܒܝܕܥܬܐ ܘܡܕܒܪܬܐ ܕܚܝܘܬܐ، ܘܠܗ ܒܕܝܢ ܩܠܝܠ ܒܡܕܒܪܢܐ ܘܡܦܩܬܐ ܕܚܝܠܐ، ܘܐܚܪܝܢ ܠܗ ܚܘܩܝܐ ܕܝܘܠܦܢܐ.

ܗܕܟܐ ܐܕܝܐ ܕܚܘܩܝܐ ܐܘܡܬܢܝܐ ܒܕܒܪ ܠܝܠܬܐ ܕܚܝܠܘܬܐ ܕܝܘܩܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܐܪܥܐ ܘܕܪܓܐ ܕܚܘܝܕܐ ܘܡܫܘܚܬܐ ܕܡܫܪܪܐ، ܒܡܐ ܒܡ ܦܠܓܐ ܕܠܘܬܐ ܕܝܕܥܐ.

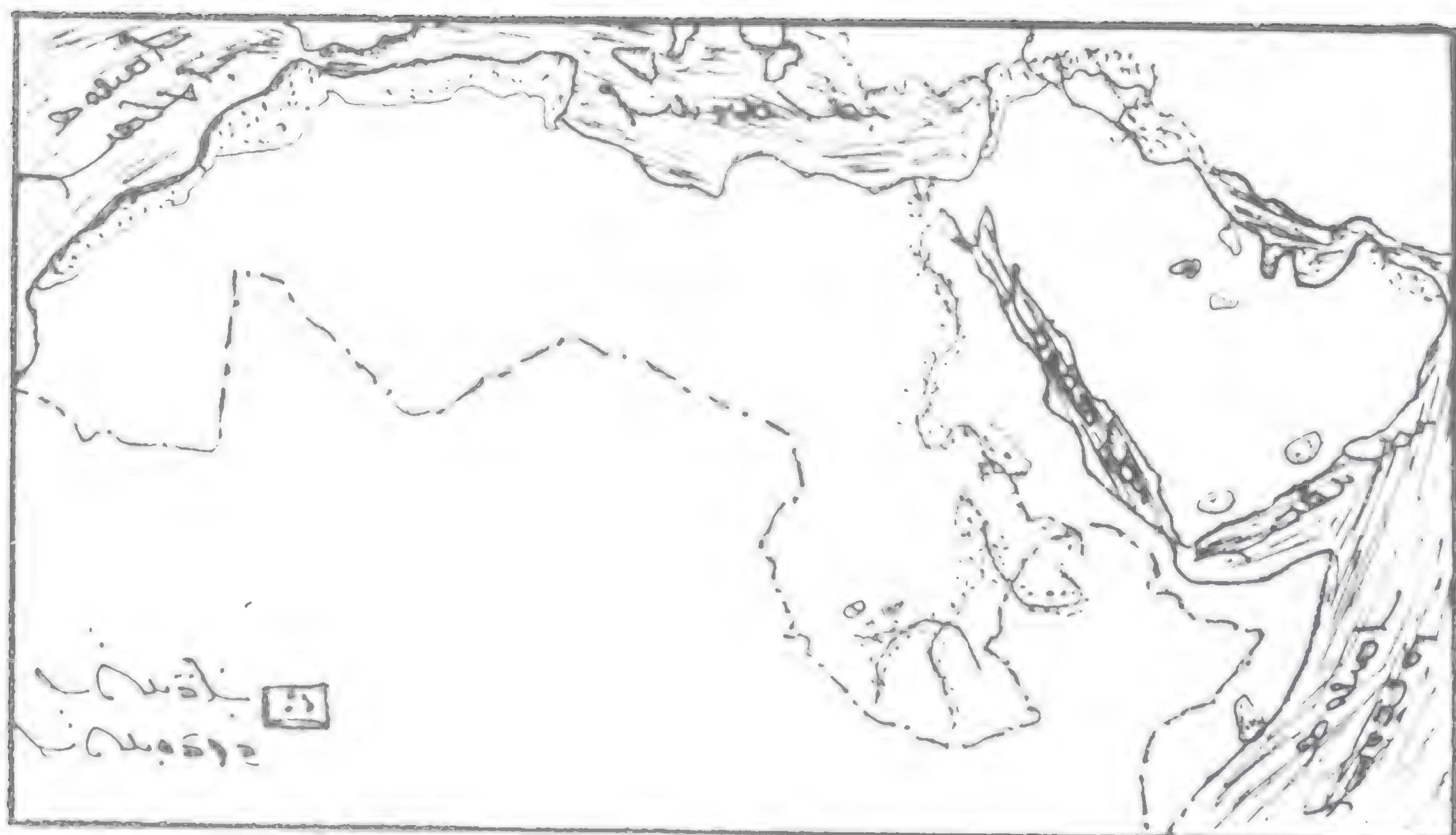
<u>ܝܕܥܬܐ</u> :

ܡܕܡܕܡ ܒܠܗ ܐܗܘ ܐܬܘܪܝܐ ܒܗܝ ܕܒܗܘܐ ܐܬܘܪܝܐ ܕܝܕܥܬܐ ܒܥܠܬܐ ܕܐܒܘܬܐ ܕܡܢܐ ܘܡܕܒܪܐ ܒܗܒܝܐ ܘܦܠܚܝܐ . ܘܝܕܥܬܐ ܥܡܠܐ ܒܘܩܐ ܡܕܡܢܐ ܠܗ ܚܘܩܝܐ ܐܘܡܬܢܝܐ، ܘܡܢܐܠܗ ܪܡܙܐ ܕܦܫܩܐ ܚܕܡܢܐ ܦܫܘܩܬܐ ܕܗܒܝܐ ܒܝܕܐ ܐܚܪܝܐ، ܘܐܬܝܐ ܐܝܩܪܘܬܐ ܕܝܕܥܬܐ ܒܗܝ ܕ:

١ - ܝܕܥܬܐ ܐܕܫܢܐ ܗܕܝܘܬܐ ܠܡܠܟܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܝܟ ܕܝܕܥ ܘܡܕܡܘܬܐ

٢ - ܘܪܘܫܡܬܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܡܠܟܘ̈ܬܐ ܢܗܪ̈ܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܓܘ ܐܪ̈ܥܬܐ ܐܝܟ ܫܡ̈ܗܐ ،
ܝܡ̈ܡܐ ܕܥܪܒܐ ....

٣ - ܘܪܘܫܡܬܐ ܛܘ̈ܪܐ ܘܚܝܠܘܬܗ̇ ܡܢ ܘܐܘܪ ܕܒܪ̈ܢܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܘܐܝܢܐ
ܕܡܬܚܒܫ ܡܢ ܐܠܠܬܐ ܕܡܕܝܢ ܡܢ ܚܫܚܘܬܐ ܐܝܟ ܐܘܪܚܐ ܘܦܠܚܐ ....
ܘܪܘܫܡܬܐ ܦܪܫܐ ܥܠ ܗܘܐ ܐܦܣܪܐ ܥܡܠ̈ܐ ܘܡܢܐ ܥܠܝܐ ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝܐ ܘܐܝܟ
ܕܡܬܚܙܝܐ ܘܐܝܟ ܥܘܪ̈ܢܐ ،
ܘܪܘܫܡܬܐ ܢܗܝܪܬܐ ܗܘܐ ܚܕܘܪ̈ܝܐ ܕܐܢܫ:



ܨܘܪܐ ١٧ ܐܪܥܬܐ ܕܘܪܘܫܡܬܐ ܓܘ ܐܬܪܐ ܥܪܒܝܬܐ

١ - ܬ̈ܚܘܡܐ ܕܢܗܪ̈ܘܬܐ ܐܝܟ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܢܗܪ̈ܘܬܐ ܕܕܩܠܬ ܘܦܪܬ ܘܙܒܐ

٢ - ܫܡܗ̈ܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܘܩܘܪ̈ܝܬܐ ܕܐܬܘܪ ܘܡܕܒܪ̈ܢܐ ܫܡܗ̈ܐ ܕܡܠܟ̈ܐ ܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܘܐܘܡܢܘܬܗ ܐܬܘܪ̈ܝܐ

٣ - ܐܝܟܐ ܘܐܝܟܢܐ ܡܢܝܢܐ ܠܗ ܢܝܢܘܐ.



ܨܘܪܬܐ ٢٩ ܓܘܕܠܬܐ ܥܠ ܦܡ ܙܒܐ

ܥܠܠܬܐ ܘܬܘܠܕܬܐ :

- ܦܪܕܐ : ܐܝܟ ܚܛܐ ܘܣܥܪܐ ܘܪܘܙܐ ܘܚܛܐ ܕܥܡܝܐ ܐܝܬ ܕܝܠܗ
ܬܘܟܠܬܐ ܕܟܠܐ ܕܐܢܫܐ ܘܐܦ ܐܠܦܐ ܕܚܝܘܬܐ.
ܚܛܐ ܘܣܥܪܐ ܦܪܝܫ ܘܪܒܐ ܠܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܢܝܢܘܐ ܘܐܬܘܪ
ܘܡܕܝܢܬܐ ܐܚܪܢܐ ܘܡܝܬܝܢ ܘܥܒܪܐ ܘܣܘܪܝܐ . ܘܡܦܪܢܣܘܬܐ ܠܐ ܐܠܗ
ܒܣܘܡܟܐ ܒܝܬܐ ܕܡܝܬܝܢ ܕܫܠܦܐ ܒܣܘܥܪܢܐ ܡܢ ܫܢܬܐ ܠܫܢܬܐ.

ܨܘܪܬܐ ٢٢ ܡܦܪܢܣܘܬܐ ܕܦܪܕܐ

ܪܘܙܐ ܦܪܕܐ ܘܬܘܠܕܬܗ ܠܗ ܚܫܝܒܐ ܣܘܪܝܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܢܝܢܘܐ ܒܗܘ
ܫܢܝܢ ܠܡܢܬܐ ܠܗ ܕܒܝܬܗ , ܘܦܪܕܐ ܡܦܪܢܣܘܬܗ ܠܗ ܡܝܬܝܢ ܘܥܒܪܐ .

ܡܕܒܪ

ܐܪܥܐ ܕܙܪܘܥܬܐ

ܟܘܠܗ ܕܡܫܘܚܬܐ ܐܪ̈ܥܢܐ ٢٥٫٤٤٧٫٠٠٠

ܨܘܪܬܐ ٢٣

ܡܫܘܚܬܐ ܕܒܘܪܐ ܟܠܗܝܢ ܐܪ̈ܥܢܐ

ܘܦܘܫܚܬܐ ܕܐܪ̈ܥܬܐ ܙܪܘܥܬܐ ܦܪܫܐ ܡܢ ܡܕܒܪ ܘܦܫܩܐ ܘܡܫܟܢܐ ܐܝܟ ܡܫܟܢܬܐ .

ܐܪܥܐ

ܕܙܪܘܥܬܐ

ܡܕܒܪ

ܟܘܠܗ ܕܡܫܘܚܬܐ ܐܪ̈ܥܢܐ ٨٫٠١٩٫٣٦٠ ܐܟܪ̈ܐ

ܨܘܪܬܐ ٢٤ ܡܫܘܚܬܐ ܕܐܪ̈ܥܬܐ ܙܪܘܥܬܐ

٢ - ܐܝܠܢ̈ܐ ܕܒܪ̈ܐ : ܘܦܪܫܐ ܘܙܪܥܝܗ ܡܢ ܟܠܝܗ ܢܘܩܙܐ ܕܐܪܥܐ ܐܪ̈ܥܢܐ ܘܟܪ̈ܡܐ ܡܫܠܡ̈ܐ.

ܘܐܝܬ ܚܕ ܡܠܘܐܐ ܡܢܛܘܠܬܐ ܦܝܫ ܡܘܩܠܐ ܘܐܦܗ ܡܢ ܡܢܛܘܠܬܐ ،

ܘܡܢ ܡܢ ܢܦܩܬܐ ܕܢܘܦܐ ، ܘܦܪܫܐ ܘܙܪܥܗ ܡܢ ܢܝܫܢܐ ܡܙܘܓܐ ܕܢܫܐ

ܡܢ ܫܢ̈ܐ ܒܦܪܢܣܘܬܐ ܡܢ ܐܘܢܫ ܘܟܠܗ .

ܟܡܝܘܬܐ ܕܡܦܪܢܣܘܬܐ ܥܠܡܝܬܐ ١٬٣٣٣٬٠٠٠ ܛܘܢ

ܨܘܪܬܐ ٢٥

ܡܦܪܢܣܘܬܐ ܕܙܝܬܐ ܒܐܬܪܐ ܥܝܪܩ

ܘܓܦܬܐ ܦܐܪ̈ܐ ܘܐܦܐܬܘܢ ܟܠ ܦܐܬܐ ܕܐܬܪܐ ܒܥܠܡܐ ܝܬܝܪ ܡܢ ܟܠܗ̈ܘܢ ܡܦܪܢܣܘܬܐ ܠܗ (ܐܝܛܠܝܐ) ، ܘܦܪܝܫ ܡܘܦܠܚ ܚܡܪܐ ܚܕܬܐ ܡܢ ܟܪܡܘܬܐ ܡܢ ܡܬܪ̈ܝܬܐ ܕܣܘܡܩܐ.

ܟܡܝܘܬܐ ܕܡܦܪܢܣܘܬܐ ܥܠܡܝܬܐ ١٬٩٢٤٬٠٠٠ ܛܘܢ

ܨܘܪܬܐ ٢٦

ܡܦܪܢܣܘܬܐ ܕܓܦܬܐ ܒܐܬܪܐ ܥܝܪܩ

ܘܦܪܝܫ ܘܕܒܫܐ ܡܢܘܬܐ ܐܝܟ ܒܘܬܪܐ ܘܠܡܢܘܬܐ ܠܗ ܒܥܠܡܐ ܡܬܘܪ ܝܬܝܪ ܡܢ ܟܠܗ̈ܘܢ ܕܦܠܚܝܢ ܘܡܢܕܝܢ.



ܨܘܪܬܐ ٢٧ ܠܩܛܬܐ ܕܬܘܬ̈ܐ



ܟܘܢܫܐ ܕܡܫܪܫܢܘܬܐ ܐܪܥܢܝܐ ٤٬٨٧٨٬٠٠٠ ܛܘܢܐ

ܨܘܪܬܐ ٢٨)

ܡܫܪܫܢܘܬܐ ܕܡܣܘܪ̈ܬܐ ܒܐܬܪܐ ܐܪܥ̈ܢܝܐ

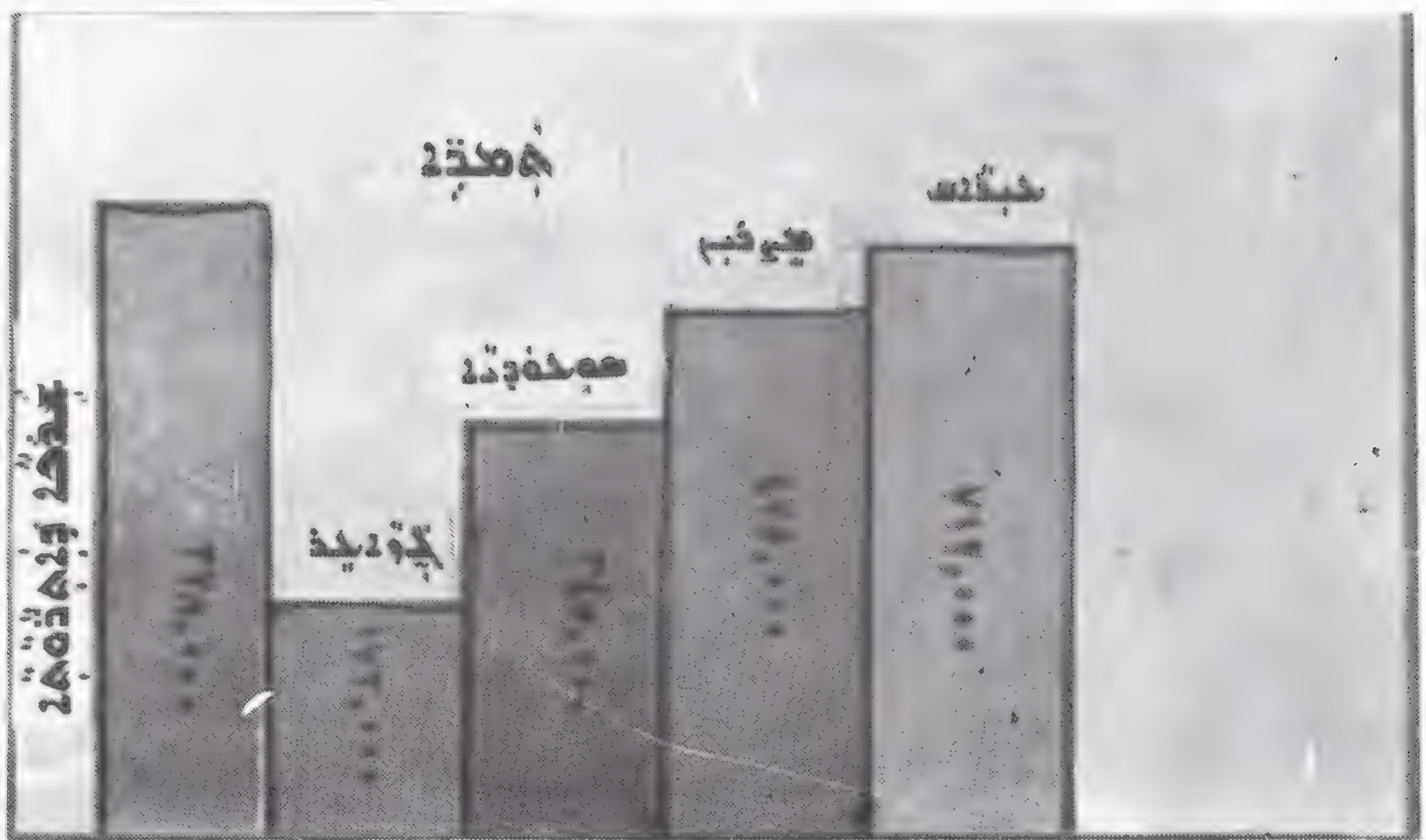
ܘܦܪ̈ܝܐ ܙܪܥܐ ܕܦܩܠܐ ܝܠܗ ܕܘܟܬܐ ܐܣܝܩܐ ܘܡܪܐ ܡܢܐ . ܘܡܢܝܢܐ ܕܥܡܠܐ ܐܪܥܢܝܐ ܝܠܗ ܡܣܩܐ ܕܟܝܪܘܬ ܗܝ ܕܘܟܬܐ ܟܡ ܠܣܝܡܐ ܠܗ ܡܬܝܠܬܐ ܠܗ ܒܙܪܥܐ ܕܦܩܠܐ ܝܠܗ ܐܠܦܐ.
ܘܪ ܝܠܗ ܐܘܦܐ ܦܐܝܫ ܙܪܥܐ ܕܦܩܠܐ ܝܠܗ ܐܪܥܐ ܕܡܝܕܝܢ ܘܡܘܠܕܢܐ ܘܓܘܪܓܐ.

ܒ ܕܐܝܠܢ̈ܐ ܦܐܪ̈ܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܝܟ ܡܫܡܫ̈ܐ ܘܬܘܬ̈ܐ ܘܪܘܡܢ̈ܐ ܘܬܐܢ̈ܐ .



ܨܘܪܬܐ ٢٩

ܕܩ̈ܠܐ ܘܒܣܬܢ̈ܐ ܒܐܬܪܐ ܬܝܡܢܝܐ

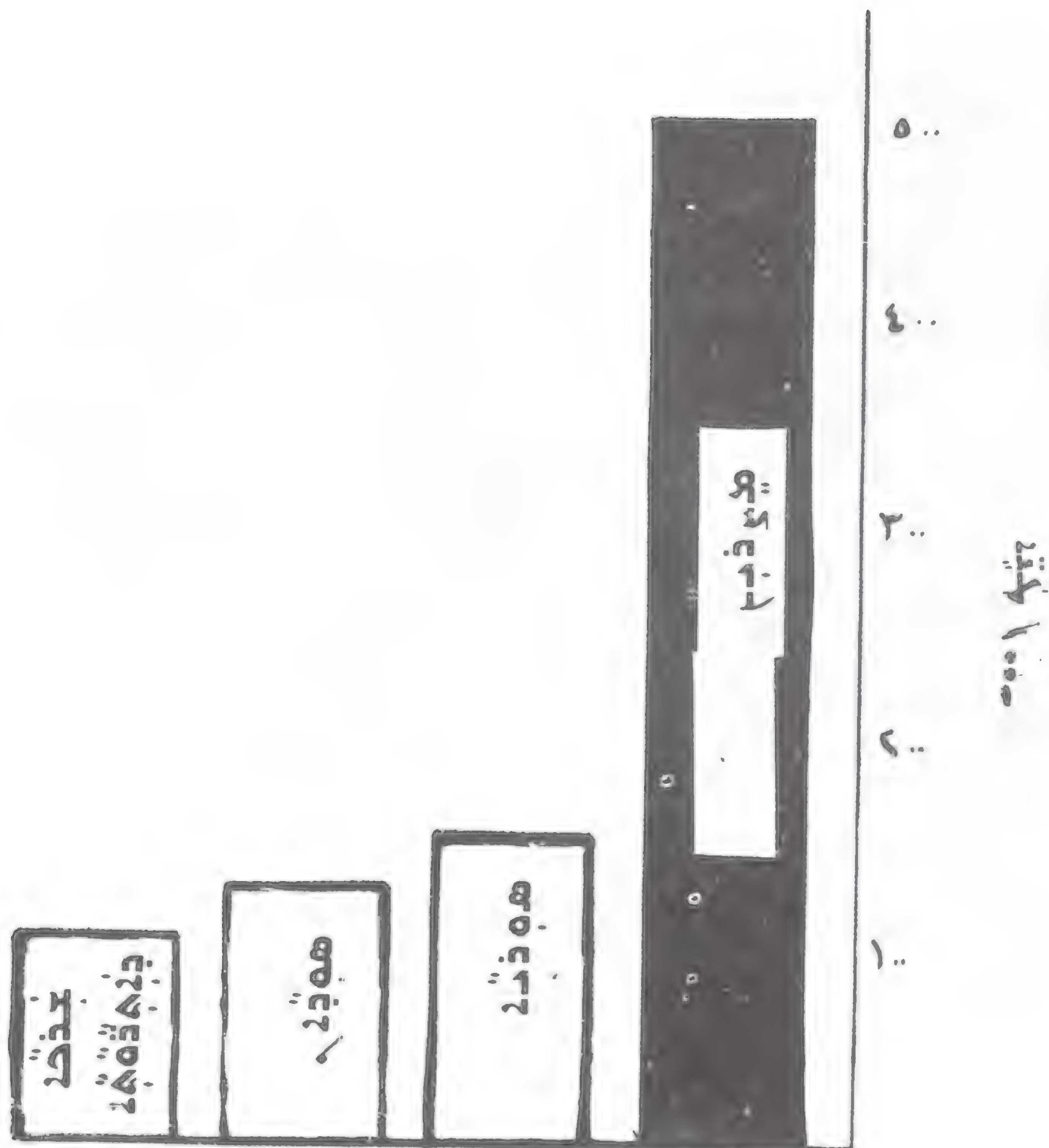


ܟܘܡܪ̈ܐ ܕܡܫܪ̈ܝܘܬܐ ܐܪ̈ܥܐ ١،٩٨٢،٠٠٠

ܨܘܪܬܐ ٣٠

ܡܫܪ̈ܝܘܬܐ ܕܐܬܪ̈ܐ ܒܐܪ̈ܥܐ ܐܪ̈ܥܬܐ

٣ - ܐܠܠܟ̈ܬܐ ܙܘܥܠܬ̈ܢܝܐ : ܐܝܟ ܚܫ̈ܐ ܕܩܝܛ ܘܕܝܬܐ ܒܫܪܝܪܘܬܐ ܠܗ ܪ̈ܓܘܠܐ ܕܢܝܫ ܠܗ ܡܝܬܪܢ ܘܣܘܪܐ ܘܐܦ ܠܗ ܣܘܪܝܐ ܘܢܝܪ̈ܗ . ܚܫ̈ܐ ܕܐܬܪ̈ܘܬܐ ܐܪ̈ܥܝܐ ܐܝܬ ܝܠܢ̈ܐ ܒܢܕܝܗ . ܘܩܝܛ ܡܘܦܠܚܐ ܠܗ ܙܪ̈ܥܐ ܕܝܘܠܐ ܘܩ̈ܢܐ ، ܘܡܪ̈ܘܕܝܐ ܠܗ ܡܫܪ̈ܝܘܬܐ ܕܘܟܬܐ.
ܘܫ̈ܢܐ ܕܝܒܫܐ ܩܝܛ ܘܕܝܬܐ ܒܕܘܟ̈ܝܬܐ ܐܚܪ̈ܢܝܬܐ ܠܗ ܐܢܫ̈ܐ ܕܡܝܬܪܢ ܘܣܘܪܐ ، ܘܢܘܦܠ ܘܐܢܫ̈ܐ ܕܝܒܫܬܐ ، ܘܡܦܩܝܢ ܡܢܗ ܐܚܪܐ ، ܘܐܦ ܗܠܝܢ̈ܐ ܐܚܪ̈ܢܝܐ ܩܕܡ ܘܪ̈ܓܠܐ ܠܗܘ ܕܝܬܐ ܠܗ ܡܓܠܝܢ ܘܣܘܪܝܐ ܘܦܠܫܛܝܢ .



ܒܥܘܡܪܐ ܕܡܫܪܝܘܬܐ ܐܬܘܪ̈ܝܐ ٨٤٠,٠٠٠ ܢܦ̈ܫܐ

ܨܘܪܬܐ ٣١

ܡܫܪܝܘܬܐ ܕܥܡ̈ܐ ܒܐܬܪܐ ܐܬܘܪ̈ܝܐ

ܡܫܪܝܘܬܐ ܕܥܡܬܐ ܕܐܬܪܐ ܐܬܘܪܝܐ ܝܠܗ ܠܗܕܝܟܐ ܠܗ ܐܠܩܘܫ. ܦܠܓܐ ܠܬܚܬܝܐ ܕܥܡܬܐ ܡܢ ܡܠܟ̈ܐ ܕܢܝܢܘܐ، ܘܡܫܠܐ ܗܘܕܝܐ ܚܕ ܠܟܪܐ ܕܠܝܠܗ. ܐܦ ܘܪܥܡܬܐ ܕܓܘܦ̈ܐ ܠܗ ܦܝܫܬܐ ܕܐܘܡܬܐ ܘܡܬܘܪܝܐ ܦܪܝܬܐ ܝܠܗ ܠܒ ܗܘܐ ܡܢܐ ܒܡܫܟܢܐ، ܐܝܟ ܠܟܪܐ ܕܡܟܪܐܡ ܘܗܘܕܝܐ ܘܠܒܢܢ ܘܗܘܝܫ.

ܨܘܪܬܐ ٣٢

ܦܠܚܐ ܓܒܪܝܐ

ܚܘܫܒܐ ܕܡܦܪܢܣܘܬܐ ܒܐܪܥܐ ٢٫٧٦٨ ܕܘܢܡ

ܨܘܪܬܐ ٣٤

ܡܦܪܢܣܘܬܐ ܦܠܚܐ ܓܒܪܝܐ

ܚܘܫܒܐ ܕܡܦܪܢܣܘܬܐ ܒܐܪܥܐ ١١٫٧١٤٫٠٠ ܕܘܢܡ

ܨܘܪܬܐ ٣٣

ܡܦܪܢܣܘܬܐ ܕܐܪܥܐ ܓܒܪܝܐ

٤ - ܢܘܗܪܐ ܘܚܫܘܟܐ :

ܒܬܪ ܚܕ ܡܟܘܠܐ ܡܫܟܘܚܝܬܐ ܐܢܫܝܐ ܠܗ ܝܕܥܬܐ ܕܡܫܟܘܚܝܬܐ ܢܘܗܪܐ ، ܡܫܬܠܡܢܐ ܗܘܐ ܘܦܪܫܐ ܘܫܠܗܘܗܝ ܡܘܬܪܐ ܕܡܫܬܥܝܬܐ ܒܚܝܠܗ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ، ܐܝܟ ܚܝܘ̈ܬܐ ، ܥܡܢܐ ، ܒܪܢܫܐ ، ܘܚܝܘܬܐ ، ܘܙܪܥܐ ، ܘܟܠܗܝܢ ܛܒܥܐ.

ܡܢܐ ܕܦܪܫܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ :

ܘܦܪܫܬܐ ܚܕܐ ܗܘܬ ܡܘܬܪܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ، ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܝ ܫܠܝܛܐ ܕܡܫܬܚܠܦܐ ܒܝܕ ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܕܦܪܫܬܐ ܘܡܫܬܥܝܢܐ ܕܐܪܥܐ ܠܗܘ ܒܢܝܢܐ ܘܫܘܪܐ ، ܘܐܦ ܡܫܬܥܝܢܐ ܕܡܫܘܚܐ ܘܟܠ ܡܬܚܙܝܢܐ ܕܡܫܐ ܕܗܘܪܐ ܘܡܬܦܪܫܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ، ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܡܫܬܠܡܢܘܬܐ ܠܗ ܡܢܐ ܕܐܪܥܐ ܘܠܝܠܝܐ ܠܡܫܬܥܝܢܐ ، ܡܢ ܗܘ ܡܫܬܠܡ ܡܫܬܥܝܢܘܬܐ ܕܠܝܠܝܐ ܠܝܬ ܗܘܐ ܕܠܐ ܥܡܠܐ ܡܫܬܥܝܢܐ ، ܘܟܕ ܐܢܫܐ ܒܐܪܥܐ ܗܘܝܐ ܗܘ ܢܗܘܪܐ ، ܟܠܗ ܐܢܫܐ ܒܪܢܫܐ ܕܡܫܬܥܝܢܘܬܐ ܘܦܪܫܬܢܝܘܬܐ ، ܕܐܝܟ ؟

١ - ܡܘܗܒܬܐ ܒܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܪܥܐ ܘܦܪܫܬܢܝܐ ، ܒܗܝ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܦܪܫܬܐ ܗܝ ܚܕܐ ܘܡܘܬܪܐ ܗܘܐ ܡܢ ܗܘ ܡܫܬܥܝܢܐ ܠܦܪܫܬܐ ، ܐܝܟ ܗܘܐ ܡܢܐ ܕܡܫܬܥܝܢܐ ܘܡܫܬܠܡܐ ܕܟܠܗܝܢ.

٢ - ܡܘܗܒܬܐ ܕܡܫܬܥܝܢܘܬܐ ܕܐܪܥܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܢܫܝܬܐ :

ܐ - ܦܪܫܬܐ ܡܢ ܚܫܘܟܐ ܕܦܪܫܬܢܘܬܐ

ܒ - ܚܝܠܬܐ ܕܡܫܠܡܬܐ ܘܡܫܬܐ ܒܡܫܬܥܝܢܘܬܐ ܕܐܪܥܐ ܘܫܘܠܛܢܐ

ܓ - ܡܫܬܥܝܢܐ ܕܐܢܫܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܡܫܬܠܡܢܐ ܚܝܐ

ܕ - ܠܚܘܕܐ ܕܡܫܬܥܝܢܐ ܘܡܫܬܠܡܢܐ ܘܦܪܫܬܢܝܐ.

ܨܘܪܬܐ ٣٥ ܕܓܘܫܪܐ ܡܚܘܝܢܐ

٢ - ܦܪܨܘܦܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܟܘܪܕܝܐ ܓܘ ܡܬܐ:
ܐܝܬ ܚܕܐ ܡܢܝܢܘܬܐ ܠܘܚܡܐ ܕܓܘܪܦܐ ܕܡܘܪܕܐ ܕܡܠܟܐ ܕܐܘܬܐ
ܘܡܬܘܪܒܘܬܗ ، ܒܪܘܚܐ ܕܐܬܘܬܐ ܡܘܨܦܝܬܐ ، ܘܡܫܡܠܝܬܐ ܕܓܪܡܐ
ܘܐܝܟ ܘܒܪܘܚܐ ܕܐܪܕܝܟܘܬܐ ܘܒܝܬ ܠܒܝܬܐ ܘܦܪܨܘܦܐ ܡܢ ܓܘܫܡܐ
ܕܐܘܪܚܘܬܐ ܘܡܦܠܚܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܚܕܬܐ ܕܓܘܪܦܐ ܘܒܪܘܚܐ ܕܫܒܝܐ
ܘܡܪܝܬܐ ، ܘܦܘܫܚܐ ܕܒܪܢܫܐ ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܐܦܝܐ .

...ܐ ܘܕܘܟܪܢܐ ܡܥܒܕܢܐ ܒܡܫܟܢܐ ܕܟܘܪܗܢܐ :

...ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܬܐ ܡܥܒܕܢܐ ܠܘܟܘܬܗܘܢ ܗܘܐ ܒܡܠܘܐܐ ܕܟܘܪܗܢܐ
...ܘܡܘܕܝܢܐ ܘܕܘܟܪܢܐ ܝܠܗ ܢܚܘܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܢܐ ܕܐܒܐ ܘܡܥܕܪ
...ܠܢܦܫܬܐ ܘܦܓܪܐ ܝܠܗ ܕܠܟܠܗ ܠܒܫܬܐ ܕܚܝܘܬܐ ܕܐܒܐ .
...ܡܘܕܝܢܐ ܒܚܛܝܬܐ ܐܝܟ ܚܕܐ ܘܡܫܬܐܠ ܡܢ ܡܠܟܐ ܢܚܘܡܐ ܕܡܘܕܝܢܐ
...ܘܟܢܘܫܬܐ ܐܝܟ ܚܕܐ ܫܘܬܦܘܬܐ ܠܗ ܥܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܪܥܒܝܘܬܐ.

...ܢܐ ܕܥܢܘܬܐ ،

...ܗ ܠܗ ܐܢܬ ܐܠܗܐ ܚܕ ܫܘܒܚܐ ܡܢ ܥܢܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܟܡܠܬܐ
...ܘܡܘܕܝܢܐ ܡܢܗ ܒܡܥܒܕܢܐ ܕܟܠܐ ܕܗܘܐ ܚܕ ܡܢܘܬܐ ܠܟܠܐ ܠܟܘܡܪܐ
...ܡܕܒܪܢܐ ، ܘܡܕܝܢܐ ܕܥܢܘܬܐ ܠܗ ܐܢܬ ܐܠܗܐ ܚܕܐ ܠܐ
٢ ܡܠܘܐܐ ܕܟܠ ، ܘܡܫܡܠܝܐ ܚܕ ܐܝܢܐ ܕܐܢܐ :

ܣܘܪܓܕܐ - ١

ܚܘܫܒܢܐ ܕܐܓܪܐ ܝܪܚܝܐ

ܙܢܝܐ ܕܚܘܫܒܢܐ	ܡܢܝܢܐ (ܕܝܢܪ̈ܐ)
ܠܚܡܐ	٨٩
ܒܝܬܐ	٦٤
ܟܣܘܬܐ	٢٨٫٥
ܐܘܪܚܬܐ	٦٫٩
ܟܬܒܐ	١٠٫٥
ܣܘܩܐ	١
ܥܘܕܪܢܐ ܘܣܬܝܪܐ	٣
ܟܘܠܗ	٢٠٧٫٥

ܒܓܘ ܐܗܐ ܝܪܚܐ ܡܢܝܢܐ ܪܒܐ ܡܢ ܠܚܡܐ ܘܒܝܬܐ. ܦܠܓܐ ܕܡܢܝܢܐ ܝܗܒ ܠܗ ܠܡܪܕܘܬܐ ܝܪܚܝܬܐ ܘܣܘܩܐ ܘܠܒܘܫܐ.
ܘܟܣܘܬܐ ܦܫܝܚ ܡܢܝܢܐ ܕܡܬܝܗܒܘܬܐ ܠܗ ܐܓܘܪܬܐ ܝܪܚܝܬܐ ܕܐܬܝܗܒܬ ܐܝܟ ܣܘܩܐ ، ܘܐܘܪܚܬܐ ܠܗ ܚܕܐ ܡܢ ܡܬܒܥܝܢ، ܘܟܬܒܐ ܘܣܘܩܐ ܘܚܘܫܒܐ ܐܚܪܝܐ ܕܒܝܬܐ ܠܗ ܟܠܗ ܐܓܘܪܬܐ ܕܝܪܚܝܬܐ.

ܘܐܝܬܘܗܝ ܚܘܫܒܐ ܗܢܐ ܐܬܚܫܒܘܬܐ ܠܗ ܚܘܫܒܝ، ܗܘܝܐ ܡܬܚܫܒܬܐ ܡܢ ܒܬܪܐ ܘܡܫܪܝܬܐ ، ܘܗܘܝܐ ܠܡܬܚܙܝܐ ܐܝܟ ܚܕܐ ܘܫܠܡܐ ، ܘܡܬܚܫܒ ܡܢܗ ܐܝܟ ܡܢܝܢܐ ܕܬܬܟܠ ܠܗ ܒܟܠܗ ܘܬܘܕܝܐ.

ܚܕܢܒܐ ܡܕܝܢܬܐ ܥܬܝܩܬܐ، ܚܕܢܒܐ ܠܡܫܡܫܐ ܕܡܠܟܐ
ܠܘܬܐ ܕܝܢܘܬܐ ، ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܒܬܪ ܩܘܕܫܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܘܪܝܐ
ܕܢܚܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܘܪ ܘܕܢܚܐ ܕܟܠܕܝܐ ، ܘܗܘ ܐܝܬ
ܠܘܬܐ ܕܝܘܢܝܐ ܘܐܝܬ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܕܬܐ ܠܗ ܬܡܢ.



ܨܘܪܬܐ ٣٦ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܘܗܕܪܐ

ܢܘܗܪܐ :

ܐܝܟ ܠܗ ܐܪܥܐ ܣܗܪܐ ܚܕ ܟܘܟܒܐ ܢܘܗܪܢܐ. ܐܝܢ ܟܡܩܒܠܐ ܠܢܘܗܪܐ ܠܐ ܡܢܗ ܓܢܗ.

ܟܘܣܦܐ :

ܟܘܣܦܐ ܝܠܗ ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܐܝܬܝܐ ܕܦܪܨܘܦܗ، ܢܘܗܪܐ ܘܡܘܦܠܚܐ ܠܗ ܐܪܥܐ ܣܗܪܐ، ܘܟܘܣܦܐ ܝܠܗ ܠܟܠܐ ܕܦܘܠܚܢܐ ܡܕܡܝܐ ܕܦܪܨ ܡܘܦܩܐ ܡܢ ܐܪܥܐ. ܘܠܗ ܡܢ ܦܝܫܗ ܦܫܝܛܐ ܠܬܚܬܐ ܡܢܗ ܡܛܘܐܐ ܥܕܡܐ ܕܐܝܬܠܗܘܢ ܐܝܟܣܘܦܐ ܠܗ ܫܘܦܐ.

ܟܘܣܦܐ ܚܕ ܡܠܘܐܐ ܝܬܝܪܐ ܝܠܗ ܠܗ ܙܒܢܐ ܕܫܠܡܐ ܘܐܦ ܠܗ ܦܠܓܐ، ܠܗ ܙܒܢܐ ܕܫܠܡܐ ܗܘܐ ܡܘܩܕܐ ܕܡܦܠܚ ܡܫܒܚܐ ܠܗ ܡܢܝܢܐ ܘܡܢܝܢܐ ܕܡܘܬܠܬܐ. ܘܕܘܙܢܐ ܕܦܠܓܐ ܠܗ ܠܬܠܬܐ ܘܐܪܒܥܬܐ ܘܠܚܡܫܬܐ، ܘܗܕܟ ܦܬܝܚ ܠܟܠ ܡܘܕܥܐ ܕܐܘܚܕܢܐ ܠܟܘܪܐ ܕܫܡܫ ܠܟܘܣܦܐ ܡܢ ܫܡܫܐ ܝܠܗ.

ܫܡܫܐ
ܐܪܥܐ
ܣܗܪܐ

ܨܘܪܬܐ ٣٨
ܦܠܓܘܬܐ ܕܟܘܣܦܐ ܠܐ ܫܠܡܐ

ܐܪܥܐ
ܣܗܪܐ
ܫܡܫܐ

ܨܘܪܬܐ ٣٧
ܡܫܪܝܬܐ ܕܟܘܣܦܐ ܫܠܡܐ

ܐܦܪܐ ܢܦܛܢܝܐ ܝܠܗ̇ ܗܘ ܐܦܪܐ ܕܐܝܬ ܒܓܘܗ̇ ܟܢܫܐ ܕܢܦܛܐ
ܒܗ ܝܠܦܢܐ، ܡܦܪܢܣܘܬܗ̇ ܝܠܗ̇ ܚܕ ܦܘܠܚܢܐ ܡܢ ܡܦܪܢܣܘܝܬܐ
ܕܒܠܕܐ، ܘܐܢܝܗ̇ ܣܦܪܐ ܒܗܘܗ̇ ܐܝܬ ܡܢ ܦܠܛܐ ܕܢܦܛܐ
ܕܦܪܢܣܝܬܗ̇ ܚܘܒ ܐܢܬܐ ܝܢ (ܦܘܫܟܐ).

ܫܘܠܛܢܗ̇ ܫܘܬܦܐ ܠܐܦܪܐ ܢܦܛܢܝܐ ܘܫܘܠܛܢܗ̇
ܕܢܦܛܗ̇ ܠܗܘ ܩܢܐ ܕܝܠܗ̇، ܘܗܘ ܚܘܕܪܢܐ ܐܦܠܘܬܐ
ܡܢܝܢ ܦܬܚܐ ܡܢܪܢܐ ܕܩܘܫܬܐ ܘܫܘܬܦܐ ܒܗ ܦܠܛܐ
ܘܐܝܟܐ ܡܫܘܕܪܐ، ܘܢܦܛܐ ܝܘܡܢܐ ܒܗ ܐܬܪܐ ܕܝܗ̇ ܟܘܠܗ̇.

ܨܘܪܬܐ ٣٩ ܒܝܪܐ ܕܢܦܛܐ

ܘܠܗ ܒܝܘܡܐ ܚܕ ܡܢ ܚܙܝܪܢ ܫܢܬܐ ١٩٧٢ ܒܪܐܠܗ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܥܡܡܢܘܬܐ ܕܢܦܛܐ ، ܘܦܪܩܗ ܡܢ ܐܝܕܬܐ ܘܟܘܡܦܢܝܐ ܕܟܘܠܘܢܝܐ ܐܡܦܪܝܐܠܝܐ. ܘܗܕ ܗܕܟ ܦܝܫܠܗܘܢ ܡܥܝܢܐ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܥܡܡܢܘܬܐ ܓܘ ܠܥܝܪܩܝܐ ܘܐܬܪܘܬܐ ܐܚܪܢܐ.



ܨܘܪܬܐ ١١ ܡܥܝܢܐ ܕܢܦܛܐ

ܐܝܬ ܡܘܦܩܢܐ ܕܢܦܛܐ ܒܡܗܘܢܐ ܪܒܐ ܡܢ ܐܬܪܘܬܐ ܥܪܒܝܐ ، ܒܦܪܝܫܘܬܐ ܓܘ ܐܪܒܥ ܦܢܝܬܐ.

١ - ܦܢܝܬܐ ܕܚܘܦܐ ܥܪܒܝܐ: ܡܢ ܓܪܒܝܐ ܕܥܝܪܩ ܘܗܠ ܥܘܡܢ ، ܘܡܢ ܐܘܡܢܐ ܓܘ ܥܝܪܩ ܘܟܘܝܬ، ܓܘ ܟܘܝܬ ܘܩܛܪ ܓܘ ܣܥܘܕܝܐ.

٢ ـ ܦܢܝܬܐ ܕܓܙܪܬܐ ܒܪܝܬܐ ܡܢܨܝܒܝܢܐ
ܐܝܟ ܦܢܝܬܐ ܕܐܠܝܓܪܐ ܡܗܘܝܢ ܘܢܨܝܒܝܢ ܘܗ̇ܝ ܕܝܠܗ ܕܐܝܬܝܗ̇ ܕܠܘܬ ܐܘܪܗܝ
٣ ـ ܦܢܝܬܐ ܕܛܘܪܥܒܕܝܢ ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܡܘܪܕܝܢ :
ܐܝܟ ܕܛܘܪܥܒܕܝܢ ܘܡܗܘܝܢ ܡܕܝܢܬܐ
٤ ـ ܦܢܝܬܐ ܕܡܥܪܒܐ ܕܫܐܡ ܘܠܒܢܢ :
ܘܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܕܡܫܩ ܘܚܡܨ ܘܚܠܒ.
ܘܩܪܝܢ ܠܗ ܦܫܝܛܐ ܘܡܥܠܝܐ ܡܛܠ ܕܗܝ ܕܡܫܬܘܬܐ
ܕܡܫܬܡܫܐ ܒܟܬܒܘܬܐ ܕܥܕܬܐ ܕܠܫܢܐ ܣܘܪܝܝܐ ܠܗܘܢ
ܕܥܠܡܐ.

ܫܘܐܠܐ ܕܦܢܝܬܐ ܗܕܐ

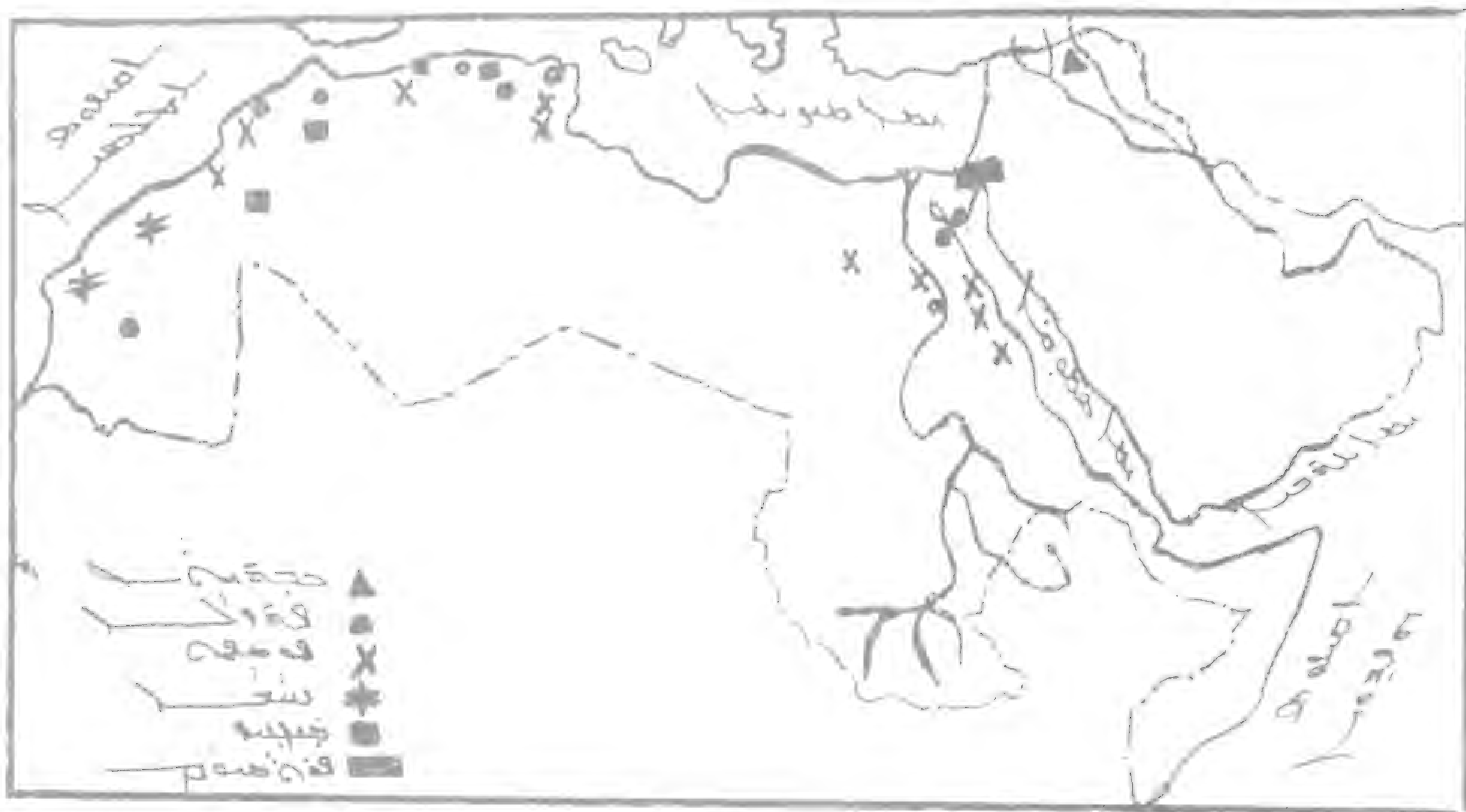
ܥܢܝ ܥܠ ܫܘܐܠܐ ܗܠܝܢ ܕܠܫܢܐ ܣܘܪܝܝܐ ܘܦܢܝܬܗ

١ ـ ܐܝܟܢܐ ܐܬܦܠܓ ܠܫܢܐ ܥܠ ܦܢܝܬܐ ܕܡܕܢܚܐ ܘܕܡܥܪܒܐ؟
ܦܢܝܬܐ ܐܝܢܐ ܐܝܬ ܠܗ ܕܠܫܢܐ
٢ ـ ܐܝܟܢܐ ܐܬܦܠܓ ܠܫܢܐ ܡܕܢܚܝܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܝܠܝܢ ܘܡܕܢܚܐ
ܕܦܢܝܬܐ ، ܘܐܝܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܠܫܢܐ
٣ ـ ܡܢܘ ܡܫܬܡܫ ܒܦܢܝܬܐ ܕܡܥܪܒܐ
٤ ـ ܡܢܘ ܐܝܬܘܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܢܝܬܐ ، ܡܢ ܐܝܟܐ ܡܬܩܪܝܐ ܗܟܢܐ
٥ ـ ܦܫܝܛܬܐ ܕܦܢܝܬܐ ܕܠܫܢܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܫܬܡܫܝܢ
ܒܟܬܒܘܗܝ ، ܦܢܝܬܐ ܘܡܬܩܪܝܐ ܕܠܐ ܡܥܠܝܘܬܐ
٦ ـ ܡܢܘ ܕܦܫܝܛܬܐ ܡܬܩܪܝܐ ܡܢ ܐܝܟܐ ܗܘܐ ܕܠܐ ܐܝܟܐ ܐܝܬܘܗ̇.

ܠܗ̇ ܝܠܠܬܐ ܢܘܚܐ ܚܕ̈ܕܐ ܐܝܬܠܗ ܐܢܫܘܬܐ ܟܘܪ̈ܟܐ ܕܒܠ̈ܝܐ
، ܘܐܦ ܠܗ ܙܒܢܐ ܕܥܠܡܐ. ܘܟܠܗ̇ ܝܠܗ̇ ܡܫܘܚܠܦܝܗ ܐܘܣܝܐ
ܠܚܘܒܐ ܢܝܫܘܬܝܗ ܕܥܠܡܐ، ܒܗܘ ܕܐܝܬܘܬܐ ܠܗ̈ܘܢܝܐ ܘܡܢܚܬܐ
ܡܚܕܬܐ ܠܐ ܡܢܝ ܕܟܠ ܢܘܚܐ ܚܕ̈ܕܐ ܘܫܘܫܛܝܗ ܠܠܗ ܟܘܪ̈ܟܐ
ܠܗ̇.

ܝܩܝܪܐ ܐܚܘܢܐ:

ܦܘܫܩܐ ܕܩܝܡ ܡܘܦܠܚܢܐ ܠܗ ܙܕܩܬܐ ܕܫܡܝܕܐ ܐܝܕܥܬܐ
ܠܝܘܪܒܐ، ܘܐܡܬܐ ܕܐܬܘܪܐ ܚܕ̈ܕܐ ܫܡܥܐ ܢܗܝܪ ܡܢ ܦܠܛܐ
ܕܡܫܘܬܐ ܕܦܘܫܩܐ ܚܕܬܐ، ܘܡܚܕܬܐ ܐܝܬܝܢ ܐܘܟܠܐ
ܕܡܣܬܟܠܢܘܬܐ ܚܕܬܐ. ܘܗܘܝܐ ܐܦܐ ܕܡܬܚܫܒܬܐ ܕܦܘܫܩܐ ܢܝܐ
ܠܗ ܡܚܕܬܐ ܚܕ̈ܕܐ ܘܡܢܚܬܐ ܘܡܢܝܢ ܘܡܫܪܝܢ.
ܘܡܒܪܝܬܐ ܦܪܐ ܠܗ ܢܝܫܐ ܠܗ ܩܝܡܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܩܕܘܡܐ
ܘܫܢ̈ܐ ܘܡܬܚܫܒܘ ܠܗ ܗܘܝܐ ܐܦܪܫܬܐ ܕܐܬܘܪܐ ܚܕ̈ܕܐ.



ܨܘܪܬܐ ١٩ ܚܘܝܕܐ

ܬܘܠܡܕܐ :

ܠܡܩܪܝܬܐ ܕܬܘܠܡܕܐ ܚܕܬܐ ܟܬܘܒ ܗܘܝ ܦܘܢܝܐ

ܕܫܘܐܠܐ :

١ - ܢܗܪܐ ܕܡܨܪܝܢ ܡܫܒܚܐ ܝܠܗ ܡܢ ܥܠܡܐ، ܘܐܝܟܢܐ

ܟܪܝܗ ܟܢܫܐ ܗܘܐ ܒܐܬܪܘܬܗ، ܘܒܝܘܠܦܢܐ ܕܡܢܐ

ܠܡܫܪܝܐ ܕܝܕܥܐ.

٢ - ܡܠܟܐ ܕܐܬܪܐ ، ܘܕܒܠܗ ܐܝܟܐ ܟܪܟܐ ܟܢܫܐ

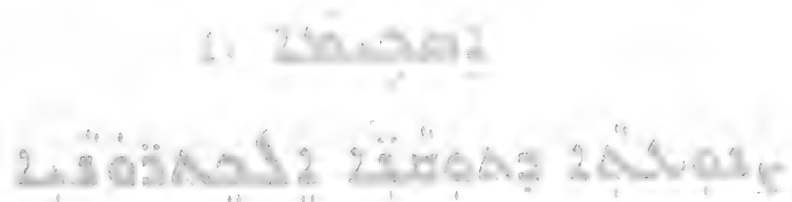
ܒܝܬ ܡܫܬܪܝܢܘܬܗ ܝܠܗ ܘܫܘܒܚܐ ܘܡܣܘܟܐ ܘܐܦ ܝܠܗ ܚܘܝܕܐ.

٣ - ܫܡܗܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܕܡܨܪܝܐ ܘܦܬܘܚܐ ܕܡܫܒܚܐ ،

ܘܦܘܫܐ ܕܡܘܪܒܝܐ ܕܐܬܪܐ ܚܕܢܐ ܗܘܐ.

٤ - ܟܪܟܘܬܐ ܦܠܝܓܐ ܝܠܗ ܠܬܠܬܐ ، ܘܫܡܗܬܐ

ܕܐܝܟܐ ܟܪܟܐ ܩܡܝ ܠ٢٠٠ ܡܠܝܘܢܐ



ܫܘܥܝܬܐ ܐ

ܬܘܕܝܬܐ ܕܫܘܫܢܐ ܕܐܝܠܢܘܬܐ

ܘ. ܫܘܪܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܟܢܘܫܝܐ، ܘܐܡܪܐ ܡܠܦܢܝܬܐ
ܝܠܗ ܚܕ ܡܢ ܫܘܬܦܐ ܡܘܟܪܟܐ ܠܟܢܘܫܝܐ، ܘܗܘܐ ܡܫܝܚܐ:
ܠܡܢܐ ܠܐ ܡܫܬܘܬܦܠܗ ܓܘܫܥܝܬܐ ܠܗ ܐܡܪܐ ܡܠܦܢܝܬܐ؟

ܓܒܝܬܐ ܡܠܦܢܝܬܐ ܐܫܬܥܝܠܗ ܒܢܘܟܪܝܐ ܕܫܘܬܦܐ ܡܢ
ܫܘܟܪܢܐ ܗܘ ܫܘܟܪܢܐ ܕܟܢܘܫܝܐ ܕܢܫܘܒܠ ܡܢܟܬܐ
ܕܓܘܫܥܝܬܐ ܐܚܪܬܐ، ܕܩܝܫ ܐܡܪܐ ܡܠܦܢܝܬܐ ܚܕ ܡܟܘܫܐ
ܠܡܠܘܐ ܐܚܪܢܐ ܘܚܕ ܫܘܬܐ ܠܓܘܫܥܝܬܐ ܕܫܘܬܦܐ.



ܡܫܡܫܢܐ ١١

ܡܢ ܨܢܥܬܐ ܕܢܦܛܐ

ܒܐܬܪܢ ܐܝܬ ܒܣܘܓܐܐ ܡܥܡܠܐ ܠܗ ܨܢܥܬܐ ܕܢܦܛܐ ، ܐܝܟ ܦܘܠܚܢܐ ܪܒܐ ܐܬܪܢ ܒܗ ܣܘܪܝܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܕܢܦܩܝܢ ܡܢ ܒܘܠܝܐ ܟܪܟܐ ܘܐܬܘܪܝܐ ، ܘܗܐ ܒܐܬܪܢ ܠܗ ܡܢ ܩܕܡ ܘܢܦܩܐ ܡܢܢܐ ܡܫܘܚܠܦܐ ܡܢ ܨܢܥܬܐ ܕܢܦܛܐ .

ܨܢܥܬܐ ܐܢܫܝܐ :

ܗܘܝܐ ܠܟ ܕܨܢܥܬܐ ܗܝ ܣܘܓܐܐ ܒܝܢ ܠܗ ܡܢܝܢܐ ܠܬܠܬܐ ܐܢܝ :

١ - ܨܢܥܬܐ ܝܕܥܢܐ ܐܢܝ ܦܪܘܫܐ ܘܬܪܝܨܬܐ ܘܐܚܪܢܐ ܕܙܪܥܘܬܐ

٢ - ܡܲܪܕܘܼܬܵܐ ܚܲܩܠܵܝܬܵܐ ܐܲܝܟ ܙܪܵܥܬܵܐ ܘܚܨܵܕܵܐ ܘܕܪܵܟܵܐ
ܘܢܛܵܪܬܵܐ ܘܕܝܵܫܵܐ.

٣ - ܡܲܪܕܘܼܬܵܐ ܕܐܘܼܡܵܢܘܼܬܵܐ ܐܲܝܟ ܢܓܵܪܵܐ ܘܦܲܚܵܪܵܐ
ܘܡܲܚܫܠܵܢܘܼܬܵܐ ܘܡܲܚܨܠܵܬܵܐ

٤ - ܡܲܪܕܘܼܬܵܐ ܕܬܲܘܕܝܼܬܵܐ ܘܗܝ ܟܠܗ ܥܠ ܪܘܚܢܐ ܘܡܲܥܡܘܼܕܝܼܬܵܐ
ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܒܫܡܝܐ، ܘܡܫܝܚܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܝܚܐ،
ܡܢ ܦܘܼܡܗ ܘܡܲܠܦܵܢܘܼܬܗ ܠܫܠܝܚܘܼܬܐ ܕܝܠܗ، ܐܝܟ ܥܘܼܗܕܵܢܵܐ
ܕܩܲܕܝܫܵܐ ܘܲܝܬܝܗ ܒܕܘܟܬܐ ܘܡܚܝܢܐ

٥ - ܡܲܪܕܘܼܬܵܐ ܕܝܘܼܠܦܵܢܵܐ ܘܚܘܼܟܡܬܵܐ ܘܡܲܠܟܘܼܬܵܐ، ܐܲܝܟ ܟܬܵܒܵܐ
ܘܡܲܟܬܒܵܢܘܼܬܵܐ ܘܦܝܠܘܣܘܦܘܼܬܵܐ ܘܡܕܥܵܢܘܼܬܵܐ ܘܡܲܫܟܢܵܐ ܘܙܡܝܪܬܵܐ

٦ - ܡܲܪܕܘܼܬܵܐ ܕܐܘܼܡܵܢܘܼܬܵܐ ܐܲܝܟ ܦܘܼܠܚܵܢܵܐ، ܘܡܲܟܬܒܵܢܘܼܬܵܐ
ܘܡܲܦܠܚܵܢܘܼܬܵܐ ܘܨܝܪܐ ܘܙܡܪܐ

٧ - ܡܲܪܕܘܼܬܵܐ ܕܡܲܕܢܚܵܝܵܐ ܕܒܝܬܵܐ ܐܲܝܟ ܡܐܟܠܐ ܘܠܒܘܫܐ
ܘܡܣܟܢܐ ܘܦܬܘܪܐ ܘܡܫܟܢܐ.

ܡܲܪܕܘܼܬܵܐ :

ܟܠܗ ܡܲܫܪܵܪܘܼܬܵܐ ܕܡܲܪܕܘܼܬܵܐ ܕܐܝܬ ܠܫܲܪܒܬܵܐ ܡܢ
ܥܡܡܐ ܠܐܚܪܢܐ.

ܘܟܠܗ ܡܢ ܗܕܐ ܐܪܒܥܐ

١ - ܡܲܪܕܘܼܬܵܐ ܓܘܼܫܡܵܝܬܵܐ

٢ - ܡܲܪܕܘܼܬܵܐ ܪܘܼܚܵܝܬܵܐ.

ܝܠܕܘܬܐ ܓܘܫܡܝܬܐ

ܗܝ ܡܫܘܚܬܐ ܦܝܫܬܗ ܝܠܕܘܬܐ ܠܘܝܗ ܠܗ ܐܒܐ.
ܚܕܢܝܐ.

١ - ܡܫܘܚܬܐ ܡܦܘܫܬܐ : ܟܕ ܐܒܐ ܚܕܢܝܐ ܝܗܘܐ ܟܝܕ
ܐܒܐ ، ܠܐ ܦܪܫ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢܘܬܐ ܘܠܝܬ ܗܘܐ ܫܘܬܐ
ܫܘܬܦܘܬܐ ، ܘܬܠܕܐ ܡܫܝܢܐ ܗܘܐ ܟܠܐ ܫܘܪܐ.

٢ - ܡܫܘܚܬܐ ܕܡܣܝܒܘܬܐ : ܟܕ ܫܪܫܗ ܝܪܝܒܐ
ܫܘܬܦܘܬܐ ܠܐܒܘܬܐ .

ܘܐܝܟܢܐ ܟܠܐ ܣܘܪܐ ܕܐܒܘܬܐ ܚܕܢܝܐ ܐܝܬ ܟܬܝܒܬܐ
ܫܟܝܢܬܐ ܘܡܦܩܬܐ ܕܙܘܓܐ ܘܡܠܣܟܐ ܕܠܘܒܢܐ ܟܝܢ ܐܒܘܬܐ
ܡܝܐ ܬܠܕܐ ܕܡܫܝܢܐ ܘܡܫܝܢ ܟܕܦܬܐ ܕܟܕܐ ܘܡܠܠܝܬܐ ܡܢ
ܐܒܐ ܠܐܒܐ.

ܬܠܕܘܬܐ ܕܓܒܝܬܐ :

ܬܠܕܘܬܐ ܕܓܒܝܬܐ ܟܕ ܐܒܘܬܐ ܐܣܝܪܐ ܐܝܬܝܗܘܐ ܠܗ
ܬܠܝܬܐ :

١ - ܗܘܝܐ ܕܟܪܐ ܕܡܦܩܢܝܬܐ ܝܗܘܐ ܡܢ ܡܠܘܐܐ ܙܪܥܐ
ܡܢ ܙܪܥܐ ܘܫܒܪܐ

٢ - ܗܘܝܐ ܕܟܪܐ ܡܢ ܡܩܠܠܢܬܐ ܝܗܘܐ ܐܪܥܐ ܡܬܘܕܝܐ

٣ - ܛܝܒܘܬܐ ܕܡܩܠܠܢܘܬܐ ܟܕ ܕܟܪܐ ܝܠܗ ܡܢ ܛܝܒܘܬܐ
ܡܦܩܢܝܬܐ.

ܐ ـ ܐܬܪܐ ܕܐܪ̈ܡܝܐ ܐܝܬܠܗ ܬܚܘ̈ܡܐ ܡܬܝܕ̈ܥܐ ܒܝܢ
ܗܘ̈ܝܐ ܕܐܬܪ̈ܘܬܐ.

ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܪ̈ܫܝܬܐ : ܕܪܡܣܘܩ ، ܦܘܡܒܕܝܬܐ ، ܚܕܕܢܝܬܐ ،
ܦܕܢܐ ، ܚܡܬ ، ܦܠܚܐ ، ܐܡܕ ، ܢܨܝܒܝܢ ، ܚܪܢ ، ܕܒܝܬܐ
، ܬܕܡܘܪܬܐ.

ܘܡܠܟܘ̈ܬܐ ܪ̈ܫܝܬܐ : ܐܪܡ ܕܨܘܒܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܚܡܬ ܘܒܝܬ
ܥܕܝܢ ܘܡܥܟܐ ; ܡܠܟܘܬܐ ܘܡܠܟܘ̈ܬܐ ܕܐܪܡ ܕܕܪܡܣܘܩ.

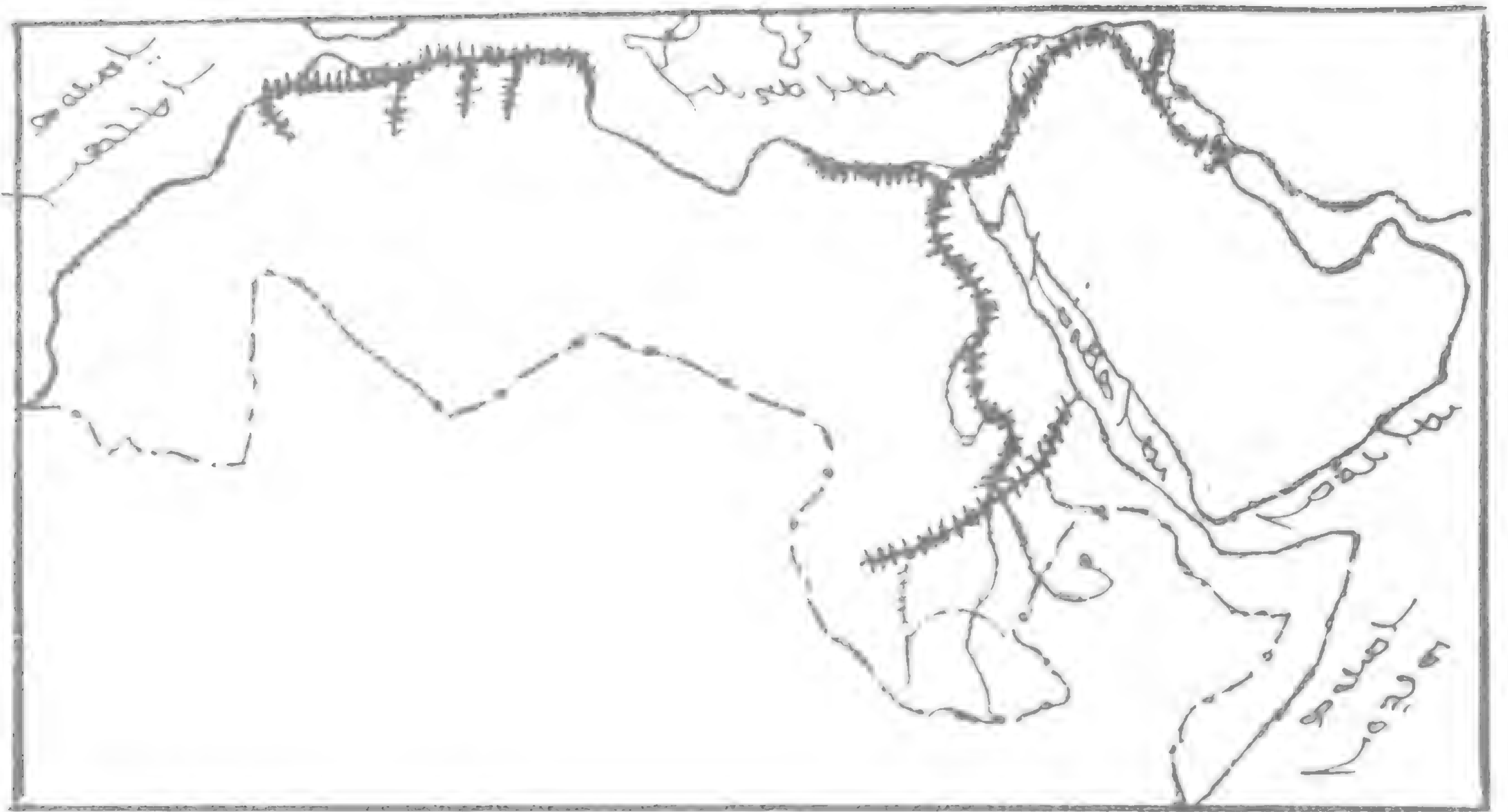
ܡܘܕܥܬܐ

ܐܬܪܐ ܐܪܡܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܝܬ ܢܗܪ̈ܝܢ ، ܘܒܗ ܕܪ
ܡܢ ܩܕܡ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܡܘܕܥܬܐ ܐܝܟ ܗܘܢ ܠܡܠܟ̈ܐ ܡܢ
ܟܠ ܥܡ̈ܡܐ ، ܘܐܬܚܫܚܘ ܒܠܫܢܗ ܘܒܟܬܒܗ ܥܡ̈ܡܐ ܣܓܝ̈ܐܐ
ܕܐܬܪ̈ܐ ܕܩܘܪܒ ܘܪܚܝܩ ܠܐܬܪܗ ܒܙܒܢ̈ܐ ܕܒܬܪܟܢ ܘܥܕܡܐ ܠܡܦܩܬܐ.

ܘܐܬܟܢܝ ܕܡܬܡܙܕܥܢܘܬܐ ܕܡܫܚܠܦܬܐ ܕܐܬܪܘܬܐ ܒܝܢ
ܐܬܪܘܬܐ ܐܪ̈ܡܝܐ ، ܘܥܕܡܐ ܠܡ ܗܘ ܐܘܡܢܘܬܐ ܐܝܟܢ ܐܬܝܐ
ܕܐܘܡܢܘܬܐ ܕܡܘܬܒܐ ܘܡܫܬܚܠܦܬܐ ܐܝܟ ܗܘܝ ܠܟܕܘ ܡܢ ܐܝܟ
ܐܢܫܐ ܡܢ ܐܝܟ ܐܬܪ̈ܐ.

ܐܘܡܢܘܬܐ ܕܒܢ̈ܝܐ

ܠܐ ܐܝܟܢܐ ܡܢܟܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܟܠܝܗ ܗܕܝܪܘܬܐ
ܕܡܘܬܒܐ ، ܒܗܝ ܕܦܪܝܫܐ ܐܝܟ ܡܣܬܒܪܐ ܘܠܐ ܐܝܟܢܐ ܠܒܢܝܐ
ܘܗܘ ܐܘܡܢܘܬܐ ܗܕܐ ܕܒܢܝܐ ܐܝܟ :



ܨܘܪܬܐ ٢. ܒܪܝܬܐ ܕܥܪܒܝܐ

ܚܕ : ܐܘܡܬܐ ܕܥܪ̈ܒܝܐ :

ܐ ـ ܐܘܡܬܐ ܕܥܪܒܝܐ ܕܝܠܗ ܡܫܝܚܝܐ ܗܘ ܕܐܝܬ ܒܠܝܗ
ܓܘܢܐ ܕܝܠܗ ܝܘܡܐ ܡܫܝܚܝܐ ܡܢ ܐܬܪܘܬܐ ܒܗܘܪܐ ܗܘ
ܡܕܝܢ.

ܒ ـ ܐܘܡܬܐ ܕܝܘܡܐ ܡܫܝܚܝܐ ـ ܟܘܠܐ ܟܪܝܗܐ : ܡܫܪܝܐ
ܡܢ ܟܪܘܗ ܠܗܘܪܐ ܠܟܘܪܕܝܢ ܠܟܠܕܝܡ ܠܟܘܪܟ
ܠܗܘܟܘܪܐ.

ܬܪܝܢ : ܒܪܝܬܐ ܕܥܪܒܝܐ

ܝܢ ܟܪܐܠܗ ܫܠܝܐ ܡܛܝܫ ܐܡܢ ܟܝܪܐ ܠܟܐܡ ܒܕ
ܡܦܝܫ :

١ ـ ܐܬܪܐ ܕܐܫܒܪܝܐ ܠܗ ܡܢܝܢ ܒܫܠܚܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܟܪܝܗܐ ܠܘܐ ܠܗ ܠܒܝܬܐ

٢ - ܐܬ̈ܪܘܬܐ ܕܪܘܣܝ ܠܗ ܡܝܕܝ ܒܚܫܬܐ ܕܗܘܢܝ .



ܡܦ̈ܐ ٢١

ܠܡܕ̈ܝܢܬܐ ܘܐܘܪ̈ܚܬܐ ܕܡܘܬܒܠܬܐ ܝܡܝܬܐ

ܐܘܪ̈ܚܬܐ ܕܝܡܐ

ܚܘܪ ܠܡܦ̈ܐ ٢١ ܘܚܙܝ :

١ - ܝܪܟܘܬܐ ܕܡܕܪܘ ܕܐܪܥܬܐ ܝܪ̈ܩܐ

٢ - ܫܡܗ̈ܐ ܕܡܕܪܘ ܒܝܕܥܬܐ ܡܢܬܠܬܐ ܡܕ̈ܝܢܬܐ ܕܐܪܥܐ ܝܡܝܬܐ ܝܚܝܕܬܐ

٣ ـ ܒܡܒܪܘܬܐ ܕܠܡܛܪ̈ܐ ܕܟܪ ܢܦܩܬܐ ، ܘܟܝܢ̈ܝܘܬܐ
ܕܐܪܥܐ ܕܐܬܪܐ ܒܪܕܢܐ ܠܗ ܡܘܒܠܬܐ ܢܦܩܬܐ ،
ܡܘܬܒܠܗܘܢ ܒܪܕܢܐ ܢܝܪܘܬܗ ܒܒܢܝܬܐ ܕܠܡܛܪ̈ܐ
ܘܡܕܘܫܬܗ .

ܐܘܩܫܬܐ ܕܐܬܪܐ

ܒܦܦܠܗ ܟܝܢܝܘܬܐ ܕܐܬܪܐ ܒܪܕܢܐ ܟܪ ܒܡܬܒܢܬܐ
ܕܡܢܝܢܐ ܕܡܘܒܠܬܐ ܐܬܪܢܝܬܐ ، ܘܦܢܝܠܗ ܐܬܪܐ ܒܪܕܢܐ
ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܠܡܘܒܠܬܐ ܐܬܪܢܝܬܐ ܒܒܠܡܐ ،
ܘܡܫܚܠܦܠܗ ܕܐܝܟ ܒܪܕܢܐ ܒܒܢܝܬܐ ܕܒܝܬ ܢܗܪ̈ܝܢ
ܘܡܕܘܫܬܗ ܘܡܘܒܠܬܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܢܗܪ̈ܘܬܐ

ܨܘܪܬܐ ٢٢

ܐܘܩܫܬܐ ܕܐܬܪܐ

ܣܡ ܠܨܘܪܬܐ ܘܒܕܘܩ :
١ ـ ܚܕܪ̈ܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܬܘܪܝܬܐ
٢ ـ ܒܝܬ ܢܗܪ̈ܝܢ ܒܪܕܢܐ

ܬܘܐܠ̈ܝܐ

ܦܩܕ : ܣܝܡ ܐܝܟܢܐ (✓) ܩܕܡ ܦܬܓܡܐ ܫܪܝܪܐ ܘܐܝܟܢܐ (X) ܩܕܡ ܦܬܓܡܐ ܦܘܕܢܐ ܘܬܪܘܨܝܗ̇ ܦܘܕܐ ܐܢ ܗܘܐ.

١ ـ ܒܫܢܐ ܩܝܛ ܘܝܘܡܐ ܗܘ ܡܝܪܝܟ.

٢ ـ ܐܝܠܢ̈ܐ ܦܐܪ̈ܐ ܩܛܦܝ ܘܝܗܒܝ ܗܘ ܟܠܢܫ ܐܬܘܬܐ ܕܪ̈ܚܡܐ

٣ ـ ܦܪ̈ܚܐ ܘܝܪ̈ܩܐ ܕܒܛܠܐ ܗܘ ܦܬܓ̈ܡܐ ܚܒܝܒ̈ܐ ܘܫܦܝ̈ܪܐ ܠܒ̈ܐ

٤ ـ ܒܫܢܐ ܕܒܪ̈ܟܐ ܗܘ ܝܘܡ ܥܠܝܐ ܝܠܗ ܒܠܢܐ

٥ ـ ܠܐ ܡܬܢܝܚܐ ܕܦܠܓܘܬܐ ܒܝܢ ܐܒܪ̈ܐ ܡܘܝܕ ܡܦܪ̈ܢܣܢܘܬܗ

٦ ـ ܡܬܬܢܝܚܬܐ ܗܘܝ ܡܘܫܝ̈ܐ ܐܢ ܗܘ ܡܕܒܪ̈ܢܬܐ ܘܡܠܟ̈ܐ.

٧ ـ ܠܐ ܗܘܐ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܕܡܠܟܘ̈ܬܐ ܠܐܪܥܐ ܕܐܪ̈ܡܝܐ

ܦܩܕ : ܡܠܝ ܦܘܫ̈ܩܐ ܕܐܬܝ ܒܡܐܡܪ̈ܐ ܠܥܠܡܐ

١ ـ ܡܟܪ̈ܙܐ ܐܘܪ̈ܚܐ ܕܐܝܟܐ ܐܝܟܢܐ ـ ܒܘܟ̈ܐ ܐܕܪ̈ܐ ܕܪ̈ܕܬܐ ܡܢ ܐܝܟܘܢ ܠ .... ܘܠ .... ܘܠ ....

٢ ـ ܡܫܬܐܠܘܬܐ ܕܐܪܥܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܬܪܐ ܕܐܘܡܢ ܐܘܡ̈ܢܐ ܕ .... ܡܢ ܐܟܬܐ ......

ܦܩܕܐ : ܓܒܝ ܚܘܠܡܐ ܫܪܪܐ ܦܘܢܝܐ ܫܪܝܪܐ ܕܒܥܝܬܐ ܗܕܐ :

١ ـ ܐܝܟܢܐ ܐܬܪܐ ܒܝܬ ܐܢܫܘܬܐ ܗܡܙܐ ؟

ܐ ـ ܡܝܬܪܐ

ܒ ـ ܫܘܦܪܐ

ܓ ـ ܚܒܝܒܘܬܐ

ܕ ـ ܠܘܢܐ

٢ - ܐܝܢܐ ܡܢ ܐܠܝܢ ܚܝܘܬܐ ܠܐ ܡܫܬܟܚܐ ܒܐܦܪܝܩܐ :

ܐ - ܓܡܠܬܐ

ܒ - ܙܪܦܐ

ܓ - ܚܡܪܐ ܒܪܝܐ

ܕ - ܕܒܐ ܕܓܠܝܕܐ

٣ - ܡܘ ܦܬܓܡܐ ܕܠܐ ܡܬܒܥܝܐ ܠܘܬܟܐ ܕܡܫܘܚܬܐ ܝܘܢܝܐ :

ܐ - ܟܪܣܐ

ܒ - ܛܘܪܐ

ܓ - ܫܘܟܢܐ ܡܪܘܝܐ

٤ - ܐܝܢܐ ܐܬܪܐ ܗܘ ܪܒ ܒܥܠܡܐ ؟

ܐ - ܣܘܕܐܢ

ܒ - ܡܨܪܝܢ

ܓ - ܥܝܪܐܩ

ܕ - ܣܘܪܝܐ

٥ - ܚܝܘܬܐ ܕܒܝܬܐ ܩܢܝܢ ܘܪܒܝܢ ܠܗ ܦܠܚܐ :

ܐ - ܬܪܢܓܠܐ

ܒ - ܦܪܘܓܐ

ܓ - ܡܪܡܝܬܐ

٦ - ܐܝܢܐ ܐܝܠܢܐ ܕܡܫܘܚܬܐ ܐܝܬ ܒܗ ܚܒܝܒܐ ܠܗ ܐܬܪܐ ܕܠܒܢܢ ؟

ܐ - ܬܘܬܐ

ܒ - ܙܝܬܐ

ܓ - ܫܘܪܒܝܢܐ

ܕ - ܐܪܙܐ

٧ - ܐܝܢܐ ܣܘܪܐ ܒܝܢ ܐܝܢܫܐ ܗܘܐ ܝܠܗ ܐܠܗܐ ܐܬܘܪܝܐ ؟
ܐ - ܟܟܒܬܐ
ܒ - ܢܘܗܪܐ
ܓ - ܦܪܘܩܐ
ܕ - ܦܘܫܦܐ
٨ - ܐܠܗܐ ܐܬܘܪܝܐ ܩܪܐ ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܒܫܡܐ ܕܐܬܘܪ ܐܬܘܪܝܐ
ܒܠܗ :
ܐ - ܪܘܚܐ
ܒ - ܗܘܠܐ
ܓ - ܦܠܚܐ
ܕ ܗܠܝܐ ܪܘܚܐ
٩ - ܐܝܢܐ ܩܪܐ ܟܟܒܬܐ ؟
ܐ - ܡܘܪܝܢ
ܒ - ܡܪܝܡ
ܓ - ܗܘܡܘܪܝܐ
ܕ - ܚܢܢܐܝܠ
ܐܪܚܐ :
ܡܩܕܡ ܒܫܪܐ ܕܝܢ ܬܘܪܬܐ ܕܢܘܗܪܐ ܝܠܗ ܐܠܗܐ
ܐܬܘܪܝܐ ܘܫܡܫܐ ܝܠܗ ܗܘܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ:
١ - ܬܪܐ ܕܬܪܒܝܐ ܕܟܢܘܫܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܢܝܢܘܐ
٢ - ܬܪܐ ܕܒܪܝܐ ܐܬܘܪܝܐ ܒܐ ܦܪܝܫܬܐ
٣ - ܬܪܐ ܕܟܘܠܐ ܐܬܘܪܝܐ
ܐ - ܫܡܫܐ ܕܪܘܡܝܬܐ
ܒ - ܫܡܫܐ ܕܟܘܪܕܝܐ
ܓ - ܫܡܫܐ ܕܗܘܡܝܬܐ
ܕ - ܫܡܫܐ ܕܐܬܘܪ

ܚܡܬܐ :

ܠܡܢܐ ؟

١ - ܚܠܦܐ ܕܫܢܘܬܐ ܐܡܘܡܝܐ ܝܠܗ ܐܬܪܐ ܥܝܪܩܝܐ.

٢ - ܫܡܠܐ ܕܘܪܘܟܬܐ ܕܐܠܐ ܢܕܡܝܐ ܝܠܗ ܐܡܘܡܝܐ ܥܝܪܩܝܐ

٣ - ܦܠܚܘܬܐ ܕܢܦܛܐ ܕܘܪܘܟܬܐ ܝܠܗ ܐܬܪܐ ܥܝܪܩܝܐ

٤ - ܡܘܪܕܐ ܕܐܘܚܕܢܐ ܠܟܘܪܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܪܓܠܐ

٥ - ܟܠ ܡܛܘܪܝܘܬܐ ܕܝܘܠܦܢܐ ܥܝܪܩܝܬܐ

٦ - ܙܡܪܬܐ ܕܡܝܡܘܬܐ ܥܝܪܩܝܬܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܡܢܝܐ ܘܡܪܘܫܝܣ

ܐܫܬܐ :

ܡܕܝܢ ܦܪܝܬܐ ܦܠܚܬܐ ܕܘܪܘܟܬܐ ܝܠܗ ܐܬܪܐ ܥܝܪܩܝܐ.

ܫܒܐ :

ܡܢ ܝܠܗܘܢ ܐܘܪܚܬܐ ܕܡܘܙܓܬܐ ܕܡܫܡܪܝܬܐ ܕܘܪܘܟܬܐ ؟

ܦܛܪܐ :

ܐܝܬ ܡܫܝܚܐ ܠܡܫܡܫܬܐ ܕܝܘܠܦܢܐ ܚܕܬܐ ܒܐܬܪܐ ܥܝܪܩܝܐ ؟ ܘܠܡܢܐ ؟

ܦܫܛܐ :

ܕܐܝܟ ܒܕܒܪܐ ܒܡܘܬܐ ܠܦܛܪܘܬܐ ܥܝܪܩܝܬܐ ؟

ܝܘܣܦܐ :

ܠܡܢܐ ܡܬܩܪܒܘ ܐܘܪܚܐ ܕܕܪܬܐ ܕܡܕܘܪ ܕܐܡܢ ܡܬܥܒܕܐ ܒܝܢ ܬܪܘܢ ܘܡܬܪܝܢ ؟

ܚܒܫܒܐ :

ܡܢ ܝܠܗ ܦܛܪܘܬܐ ؟ ܘܡܢ ܝܘܡܐ ܐܬܝܗ ؟

ܦܘܼܠܚܵܢܵܐ

ܚܘܼܫܒܵܢܵܐ

ܡܢܵܝܵܐ - ܡܢܝܵܢܘܼܬܵܐ ܕܡܣܘܼܡܟ݂ܵܬܵܐ

ܡܢܵܝܵܐ :

ܠܘܼܩܵܛܵܐ ܡܢܵܝܵܢܵܐ ܝܠܹܗ ܐܲܬܪܵܐ ܕܡܲܣܡܸܟ݂ ܡܸܢܝܵܢܹ̈ܐ، ܠܸܗ ܒܢܵܝܵܠܹܗ، ܘܡܲܝܬܹ̈ܐ ܕܓܵܘܵܠܹܗ، ܘܟܵܬܒܸܠܹܗ، ܠܐܲܬܪܵܐ ܐ̄ܚܝܵܢܵܐ.

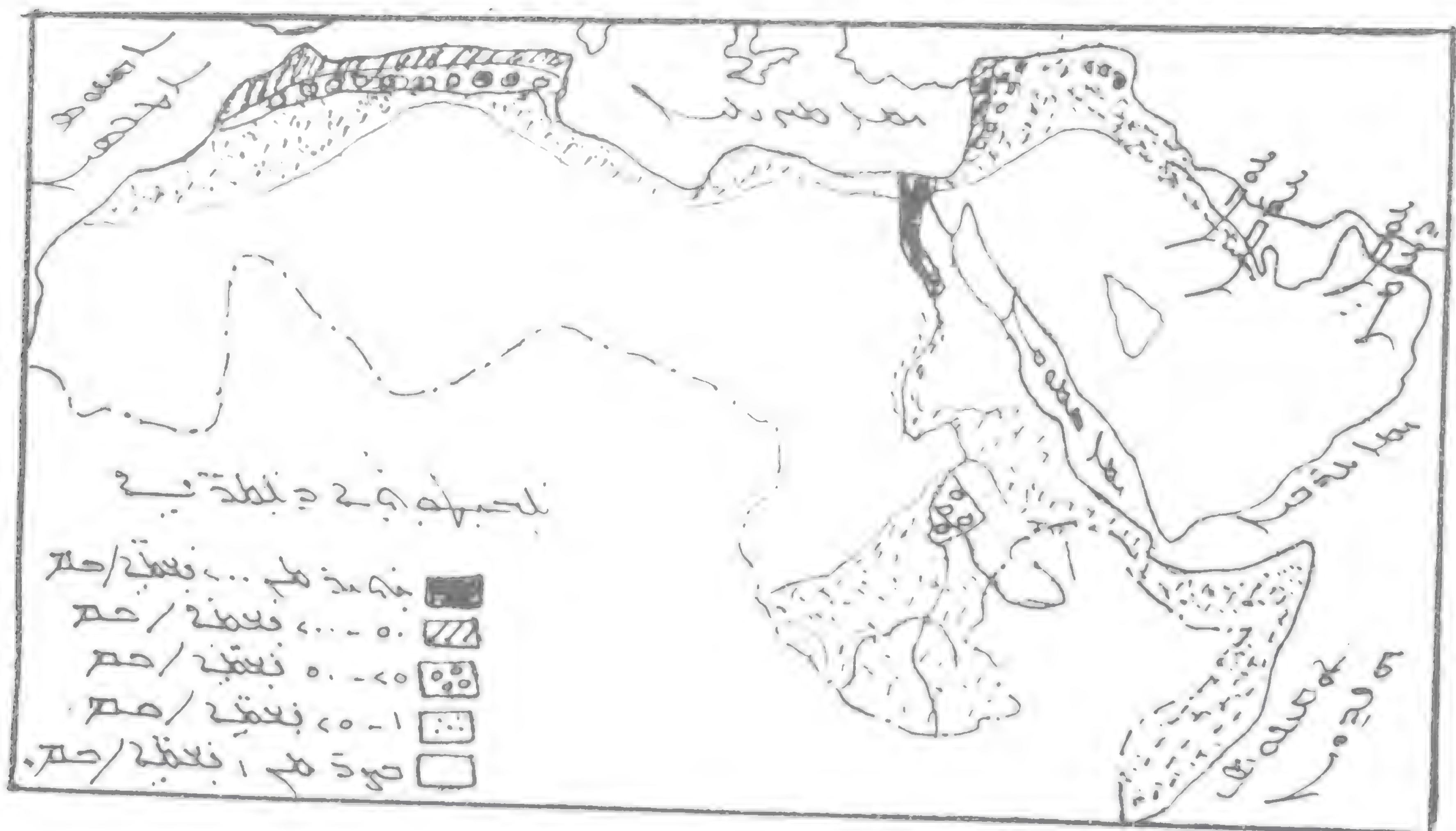
ܘܟܹܐ ܝܵܠܹܦ ܗܵܘܹܐ ܦܬܝܵܐ ܒܡܲܬܝܵܐ ܐ̄ܢܝ ܫܲܘܬܵܦܵܐ ܬܲܡܵܐ ܐܝܼܢ ܕܗܵܘܹܐ ܘܐܲܩܸܠܬܵܐ، ܡܢܝܵܠܗܘܿܢ ܕܡܲܩܪܸܒ݂ ܡܸܢ ܚܘܼܠܵܩܵܐ ܠܚܘܼܠܵܩܵܐ ܘܟܵܬܒܘܼܬܵܐ ܝܘܿܡ ܡܢܵܝܵܢܵܐ ܠܐܲܬܪܵܐ ܕܟܝܼܦ ܕܗܵܘܹܐ ܘܟܵܠܵܡ.

ܕܐܝܼܬܠܹܗ ܐܲܬܪܵܐ ܡܢܵܝܵܢܵܐ ܘܡܲܨܠܹܐܠܹܗ ܐܵܦܝܼܡ ܠ-
٢٢. ܡܲܠܟܘܿܬܵܐ، ܗܲܝ ܗܘܼܠܬܵܐ ܡܵܢܝܼܡ ܡܢܵܝܹܐ ܠܗ ܐܲܦܪܝܼܫܵܐ ܘܐܝܼܬ ܗܘܼܠܬܵܐ ܠܗ ܬܵܗܵܐ، ܘܟܠܝܼܡ ܡܫܘܼܚܵܐ ܒ :

ܐܝܼܬܠܝܼܡ ܐܝܼܬ ܠܝܼܬܵܐ ، ܚܲܕ ܬܲܫܥܝܼܬܵܐ ، ܘܟܵܠܵܝܵܐ ܡܫܘܼܚܵܐ ܘܐܝܼܬ ܚܘܼܠܡܵܐ.

ܘܐܵܦ ܗܵܘܹܐ ܡܢܵܝܹܐ ܕܐܲܬܪܵܐ ܡܢܵܝܵܢܵܐ ٢٢. ܡܲܠܟܘܿܬܵܐ ، ܡܢܵܝܵܢܵܝܼܡ ܡܢܹܐ ٢٥ ܝܵܘܡܵܐ ܝܗܘܵܐ ٨. ܡܲܠܟܘܿܬܵܐ، ܐܝܼܢ ܓܘܼܡܪܵܐ ܝܗܵܐ ܟܲܬܵܒ݂ܵܐ ٤ ܡܲܠܟܘܿܬܵܐ.

ܓ) ܦܠܓܗ ܡܕ̈ܝܢܬܐ ܕܒܕܪ̈ܫܘܬܐ ܝܠܗ ܐܬܪܐ ܐܪ̈ܒܝܐ ܐܠܐ ܡܬܝܢܘܬܐ ܒܫܘܚ ܟܡܝܘܬܐ ܕ ١٠ ܦܪ̈ܨܘܦܐ ܠܟܠ ܚܕ ܟܝܠܘܡܝܛܪܐ ܡܪܒܥܐ، ܘܗܕܐ ܝܠܗ ܐܟܝܠܘܬܐ ܕܥܡܡܐ، ܘܚܠܦܐ ܡܢ ܦܝܫܐ ܠܐܣܝܐ، ܕܡܝܐ ܝܠܗ ܠܗ ܕ̈ܓܘܢܐ ܕܐܘܪ̈ܘܦܐ ܘܐܡܝܪ̈ܝܟܐ ܘܟܢܕܐ، ܘܦܘܪܫܢܐ ܝܠܗ ܪܒܐ.



ܨܘܪܬܐ ٢٣

ܐܟܝܠܘܬܐ ܕܥܡܡܐ.

ܗܘܪܓܝܐ ܕܐܬܐ ܡܚܘܝܐ ܥܠܗ ܥܡܡܐ ܕܐܬܪܘܬܐ ܥܪܒܝܐ̈ ، ܐܝܟ ܐܬܪܘܬܐ ܥܪܒܝܐ̈ ܐܝܟ ܡܨܪܝܢ ، ܘܐܚܪܢܐ ܣܓܝܐܐ ܠܦܠܓܐ ܐܝܟ ܠܒܢܢ ، ܘܗܕܐ ܥܒܪܐ ܥܡܡܐ ܣܘܓܐܐ ܩܛܝܢܐ ܕܟܠ ܡܢܝܢܐ ܕܥܡܡܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܠܐܬܪܐ .

ܗܘܪܓܝܐ ٢ ܥܡܡܐ ܒܫܢܬܐ ١٩٩٠

ܐܬܪܐ	ܡܢܝܢܐ ܕܥܡܡܐ	ܐܬܪܐ	ܡܢܝܢܐ ܕܥܡܡܐ
ܡܨܪܝܢ	٥٢,٠٠٠,٠٠٠	ܠܝܒܝܐ	٤,٥٠٠,٠٠٠
ܡܓܪܒܐ	٢٥,٥٠٠,٠٠٠	ܐܘܪܕܢ	٤,٠٠٠,٠٠٠
ܓܙܝܪ	٢٤,٥٠٠,٠٠٠		
ܣܘܕܐܢ	٢٣,٠٠٠,٠٠٠	ܐܪܬܪܝܐ	٣,٧٥٠,٠٠٠
ܥܝܪܐܩ	١٨,٠٠٠,٠٠٠	ܠܒܢܢ	٣,٠٠٠,٠٠٠
ܣܘܪܝܐ	١٥,٠٠٠,٠٠٠	ܡܘܪܝܬܢܝܐ	٢,٠٠٠,٠٠٠
ܣܥܘܕܝܐ	١٢,٠٠٠,٠٠٠	ܐܡܝܪܘܬ المتحدة	١,٧٧٠,٠٠٠
ܝܡܢ يمنية	١٢,٥٠٠,٠٠٠	ܟܘܝܬ	١,٧١٠,٠٠٠
ܬܘܢܣ	٨,٠٠٠,٠٠٠	ܥܘܡܢ	١,٤٠٠,٠٠٠
ܨܘܡܐܠ	٦,٠٠٠,٠٠٠	ܒܚܪܝܢ	٤٥٠,٠٠٠
		ܓܝܒܘܬܝ	٣٧٥,٠٠٠
ܦܠܣܛܝܢ	٦,٠٠٠,٠٠٠	ܩܛܪ	٣٥٠,٠٠٠

ܥܒܝܕܬܐ ܕܐܡܕ̈ܝܐ :

ܚܠܦ̈ܐ ܚܘܒܐ ܕܐܡܕ̈ܝܐ ܠܥܘܡ ܚܠܘܬܐ ܕܥܒܝܕܘܬܐ ܝܘܠܦܢܐ ، ܘܐܝܬ ܗܠܝܢ ܐܢܝܢ :

١ ـ ܚܘܒܐ ܕܡܕܝܢܬܐ :

ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܢܕܪ̈ܢܝ ܢܗܘ̈ܝܢ ܝܗܐ، ܘܚܫܘܒ ܢܗܘܝܢܘܢ ܠܗ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܢܗܘ̈ܝܢ ܠܗ ܐܡܝܕܐ ܕܝܢ̈ܬܐ ܘܦܠܓܗܐ ܕܥܘ̈ܪܐ ܘܥܘܡ̈ܪܐ ܘܢܗܘ̈ܝܐ ، ܘܦܪ̈ܝܬܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܝܪܐ ܠܚܕ̈ܡܬܐ ܝܠܠ̈ܬܐ ܡܝܢܝܢ ܣܘܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܡܝܩܪܘܬܗ ܘܗܘ̈ܢܐ ܘܐܝܥܕ̈ܢܐ ܕܥܘܠ̈ܬܐ ܐܝܟ ܐܡܝܕ ܘܣܘܪ̈ܝܐ، ܘܐܝܟ ܣܩܪܘܬܗ ܘܡܘܢܦ̈ܐ ܐܝܟ ܡܬܐ ܘܡܕܝܢ̈ܬܐ، ܘܡܝܩܪܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܒܥܒܕܘܬܐ ܠܡܪܘܬ ܐܝܟ ܠܡܝܢ̈ܐ.



ܝܗܒܢܐ ١٢ ܚܕܐ ܚܘܪܐ ܡܢ ܐܡܝܕ

ܘܡܬܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܦܠܚ ܒܦܘܠܚܢ̈ܐ ܡܚܠܦ̈ܐ ܐܝܟ ܬܓܪܘܬܐ ܘܨܢܥܬܐ ܘܫܡܫܬܐ، ܘܡܫܘܚܬܗܘܢ ܡܕܝ̈ܢܬܐ ܐܪ̈ܒܥ ، ܘܐܝܬܠܗܘܢ ܘܐܚܝܠܗܘܢ ܐܝܟ ܗܘܦܪܐ ܗܝ ܕܝܠܗ ܡܢ ܡܕܝ̈ܢܬܐ ܓܒܘܪܐ ܕܐܠܡܐ، ܘܐܓܒܪ ܘܐܘܟܠܐ، ܘܐܚܪ̈ܢ ܕܡܕܝ̈ܢܬܐ.

ܨܘܪܬܐ ٢٤

ܨܘܪܬܐ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܥܪ̈ܒܝܐ

٢ - ܚܘܒܐ ܕܐܘܡܬܐ :

ܘܐܝܟܐ ܕܝܠܗ ܝܠܗ ܟܠ ܐܢܫܐ ܗܘ ܕܝܠܝܕܐ ܚܕ ܒܘܬܪܐ ܡܢ ܬܒܝܠ - ܐܪܥܐ ܠܗܘܝܐ ܕܝܠܝܕܐ ، ܡܫܬܐܠ ܐܪܥܐ ܠܗܘܢ ، ܘܚܫܒ ܟܠ ܝܘܠܦܢܐ ܕܐܪܥܐ ܘܡܬܒܥܬܐ ܕܫܘܬܐ ، ܘܡܚܒܒ ܗܘܠܐܐ ܕܝܡܕܝܐ. ܡܥܘܪܐܠܗ ܥܘܠܗܢܐ ܕܒܪܬܒܐ ܒܒܪܒܪܐ ܕܝܒܘܬܐ ܠܡܬܘܬܐ ܡܢ ܠܒܢܐ ܡܕܒܘܬܢܐ ܘܣܘܠܡܕܢܐ ، ܘܡܙܘܕܬܐ ܕܡܦܪܢܘܬܐ ܘܕܘܟܬܢܝܬܐ ܘܡܕܡܝܬܐ ܕܥܘܢܐ ܐܢܫܘܬܐ ܕܐܪܥܐ ، ܘܟܠܗ ܡܒܡܢܝܬܐ ܣܘܓܐܗ ܐܚܪܐ ܒܝܬܐ ܘܡܢܐ ܝܘܡܢܐ.

٣ - ܚܘܒܐ ܕܒܝܬܐ :

ܒܒܘܬܐ ܕܒܡܕܝ ܣܘܦ ܒܒܝܬܐ ܘܡܢܝܡܝ ܫܬܘܬܐ ، ܘܡܚܒܒ ܡܢ ܥܘܦܐ ܠܥܘܦܐ ܒܐܪ ܡܢܐ ܘܝܗܒܐ ، ܘܚܫܒ ܟܠ ܦܠܚܐ ܕܫܬܘܬܐ ، ܡܢܢܐ ܕܒܒܘܬܐ ܡܢܒ ܠܝܗܒܐ ܡܠܝܘܬܐ ، ܐܝܬܠܗ ܚܕ ܥܘܢܐ ܒܘܦܐ ܒܥܘܟܢܝܬܐ ܘܐܢܫܘܡܢܝܬܐ ، ܘܒܗܝ ܝܠܬܐ ܥܘܪܐܠܗܘ . ܚܕܡܢܐ ܥܘܠܗܢܐ ܠܒܢܝܬܐ ܕܬܡܢܝܬܐ ܠܗ ܒܪܢܐ ܒܡܠܬܐ ܕܝܘܬܪܐ ܡܢ ܡܢܐ ܒܘܬܒܐ ܘܡܢܬܐ ܕܠܠܟܐ ܘܒܢܝܬܐ ܕܡܬܘܬܐ ܒܪܝܐ. ܘܡܥܒܫܬܐ ܕܦܠܚܐ ܠܗ ܒܪܢܐ ܒܒܝܠܗ ܠܥܒܝܬܐ ܕܒܒܘܬܐ.

ܠܡܪܕܘܬܐ ܐܢܫܘܬܢܝܬܐ : ܣܘܓܐܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܦܫܘܛܐ ܐܚܪܢܐ ܕܥܠܡܐ ، ܐܝܟ ܐܚܪܢܐ ܡܬܪܘܦܐ ܠܗ ܚܕܐ ܣܒܝܘܬܐ ܐܢܫܘܬܝܬܐ ܠܡܪܕܘܬܐ ܐ . ܗܘ ܒܘܪܕܐ ܘܦܪܕܘܬܐ ܒܝܢ ܐܬܘܬܐܐܐ:

١ .. ܐܝܬ ܐܬܘܬܐ ܕܡܦܪܫ ܟܠܠܬܐ ܕܙܘܪܥܬܐ ܡܢ

ܕܡܫܘܬܐ܆ ܕܘܝܕ ܡܢ ܫܪܒܬܘܬܗ ܝܠܐ ܩܪܝܒ ܠܡܠܟܘܬܐ
ܕܝܗܘܕܝܬܐ ܒܪ ܕܟܗܢܐ ܒܪ ܠܘܝܐ.

٢ - ܐܝܟ ܐܬܘܬܐ ܡܩܕܫ ܕܟܗܢܐ ܫܒܝܚܐ ܝܠܐ ܩܪܝܒ
ܠܥܕܬܐ ܘܥܡܐ

٣ - ܐܝܟ ܐܬܘܬܐ ܢܗܝܪܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܒܫܡܝܐ ܝܠܐ
ܫܒܝܚܐ ܚܝܐ ܠܥܠܡ̈ܐ.

ܟܘܕܝܐ ܘܫܒܝܚܘܬܐ ܥܡ ܐܬܘܬܐ ܢܘܗܪܢܝܬܐ ܒܥܕܝܕ
ܕܟܠ ܐܬܪܐ ܕܫܘܐ ܫܒܝܚܘܬܗ ܘܐܗܐ ܩܝܡ ܩܪܝܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ
ܝܫܘܥܝܬܐ ܘܐܠܗ ܚܕ ܐܝܟ ܐܟܡܐ ܕܫܘܒܚܐ ܢܘܗܪܐ.

ܠܡܫܝܚܐ ܠܗܘ ܠܡܫܝܚܘܬܐ :

١ - ܩܝܡܠ ܟܠ ܐܬܪܐ ܕܝܠܘܦܐ ܕܡܩܕܫܐ ܝܫܘܥܝܐ
ܩܕܝܫܐ ܠܫܝܚܐ ܢܗܝ ܡܘܪܝܗ

٢ - ܚܕܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܢܫܐ ܘܫܠܡܐ ܘܩܕܝܫܘܬܐ
ܥܡ ܐܬܘܬܐ

٣ - ܡܘܗܒܬܐ ܘܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܘܪܚܐ ܕܡܘܫܠܡܬܐ
ܕܟܠܗ ܥܡ ܐܬܘܬܐ ܢܘܗܪܐ.

ܬܘܪ̈ܓܠܐ

ܐܢܬ : ܣܝܡ ܢܝܫܐ (✓) ܩܕܡ ܦܬ̈ܓܡܐ ܫܪ̈ܝܪܐ ܘܢܝܫܐ
ܩܕܡ (X) ܩܕܡ ܦܬ̈ܓܡܐ ܦܘܕ̈ܢܐ ، ܘܬܪܘܨ ܠܦܘܕ̈ܐ ܐܢ ܐܝܬ

١ - ܐܘܪܗܝ ܐܪܡܝܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܚܕܐ ܡܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܠܐܪ̈ܡܝܐ

٢ - ܐܝܣܛܘܪܝܐ ܕܐܡܕܝܢ ܠܗ̇ ܚܕܐ ܐܪ̈ܡܝܐ ܐܝܬܝܗ̇ ١٠ - ١٥ ܦܪ̈ܨܘܦܐ ܠܟܝܠܘܡܝܛܪܐ ܡܪܒܥܐ

٣ - ܡܕܝܢܬܐ ܐܪܡܝܬܐ ܐܚܝܕܐ ܝܬܝܪ

٤ - ܠܡܝܕܘܬܐ ܒܡܢܘܬܐ ܐܝܬܝܗ̇ ܐܢܬ ܒܝܬ ܢܗܪ̈ܝܢ ܐܪ̈ܡܝܐ

٥ - ܐܬܘܬܐ ܡܬܢܛܪܐ ܘܡܠܟܐ ܕܐܡܕܝܢ ܒܐܪܥܐ ܐܪ̈ܡܝܐ

ܗܪܟܐ : ܡܠܝ ܘܫܘܠܡܐ ܒܡܠܬܐ ܠܣܝܡܐ

١ - ܐܡܕܝܢ ܕܐܪܥܐ ܐܪ̈ܡܝܐ ܘܡܕܝܢ ܒܠܚܘܕ ܐܝܟܐ .... ܡܝܠܝܢ

٢ - ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬܝܗ̇ ܠ .... ܡܝܠܝܢ

ܫܐܠܐ :

ܓܒܝܡ ܚܘܕܪܐ ܚܕ ܦܬܓܡܐ ܫܪܝܪܐ ܠܟܠ ܫܐܠܐ ܕܐܝܬ

١ - ܐܡܕܝܢ ܕܐܪܥܐ ܐܪ̈ܡܝܐ :

ܐ - ١٢٠ ܡܝܠܝܢ

ܒ - ١٣٠ ܡܝܠܝܢ

ܓ - ١٤٠ ܡܝܠܝܢ

ܕ - ١٤٠ ܡܝܠܝܢ

٢ - ܐܝܣܛܘܪܝܐ ܕܐܡܕܝܢ ܘܕܐ ܠܗ̇ :

ܐ - ܛܘܪ̈ܐ

ܒ - ܪ̈ܓܠܐ ܕܢܗܪ̈ܘܬܐ

ܓ - ܒܪ̈ܝܐ .

ܕ - ܥܘܡܩ̈ܐ ܡܪ̈ܘܝܐ

٢ - ܫܡܗ̈ܐ ܝ ܕܒܝܬ ܬܪ̈ܝܢ ܢܗܪ̈ܐ ܓܘ ܐܬܪܐ :

ܐ - ܚܒܪ̈ܐܝ .

ܒ - ܡܗܪܝ

ܓ - ܓ̰ܘܝܪ

ܕ - ܡܓ̰ܪܢ

ܐܒܥܐ :

١ - ܡܘ ܝܠܗ ܠܡܒܪܘܬܐ ܐܬܘܪܝܬܐ ؟

٢ - ܡܒܝܢ ܚܕ ܐܘܪܚܐ ܒܝܢ ܦܘܠܚܢܐ ܓܘ ܐܘܪܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܬܘܪܝܬܐ ܕܡܬܪܝܬܐ ܕܫܘܪܝܐ ܒܥܪ̈ܬܐ

٣ - ܡܘ ܝܠܗ ܡܫܚܠܦܘܬܐ ܠܒܫܡܠܬܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܫܡܗ̈ܐ ܒܥܕ̈ܢܐ ܓܘ ܡܡܠܟܘܬܐ ܐܬܘܪܝܬܐ ؟

٤ - ܟܬܘܒ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ ܒܥܕ̈ܢܐ ܠܟܠ ܫܡܗ̈ܐ ܕܝܠܗ ܡܢ ܡܠܟ̈ܐ ܐܬܘܪ̈ܝܐ : ܣܪܓܘܢ ، ܫܡܝܪܐ ، ܐܫܘܪܒܢܝܦܠ

٥ - ܡܒܝܢ ܚܕܡܐ ܐܘܪ̈ܚܬܐ ܠܡܚܕܕܐ ܕܒܪ̈ܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܢܝܢܘܐ

٦ - ܡܒܝܢ ܦܘܠܚܢܐ ܕܡܫܚܠܐ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ ܐܬܘܪܝܬܐ ܒܥܕ̈ܢܐ.

ܡܠܟܘܬܐ ܕܟܘܪܕܣܬܢ .

ܠܣܕܪܐ

ܫܪܘܬܐ ܗܕܟܬܐ

هه‌رێمی کوردستانی عیراق

وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده

ܓܘܓܪܦܝܐ ܕܐܪܥܐ ܕܥܠܡܐ

5



ܣܕܪܐ ܚܡܝܫܝܐ ܫܪܘܝܐ